GROWING

Changing People's Life

Manual de Instruções
Instruction Manual
Mode d'Emploi

LION

SMARTPHONE

Manual do Utilizador – Português **Pag. 03 - 28**
(Download do manual em www.mygrowing.com)

User Manual – English **Pag. 29 - 54**
(Download manual at www.mygrowing.com)

Manual del Usuario – Español **Pag. 55 - 80**
(Descarga manual en www.mygrowing.com)

Manual do Utilizador

LION

PORTUGUÊS

The Growing Company S.A.
Rua da Argila, 620 | 4445-027 Alfena | Portugal
Tel. +351 229 698 560 | Fax. +351 229 698 569
www.mygrowing.com

Índice

1. Introdução 5
1.1 Detalhes da caixa do seu Smartphone GROWING. 5
1.2 Características do seu Smartphone GROWING 5
1.3 Instalação dos cartões SIM e do Cartão Micro SD 6
2. Operações Básicas 7
2.1 Introduzir código PIN 7
2.2 Desbloquear Ecrã 7
2.3 Ambiente de Trabalho 8
2.4 Introdução aos botões e menu principal 9
3. Aplicações 10
3.1 Lista 10
3.2 Widgets 10
3.3 Estabelecer e controlar os ícones do ambiente de trabalho 11
3.4 Apagar o atalho de uma aplicação do ambiente de trabalho 11
3.5 Alterar a imagem do ambiente de trabalho 12
3.6 Chamar 12
3.7 Mensagens de texto 13
4. Ligar ao computador 14
5. Gerenciamento de aplicações 14
5.1 Instalar 14
5.2 Desinstalar 16
6. Vídeo 16
7. Musica 17
8. Função de Gravação 19
9. Definições 19
9.1 Redes sem fios e Outras 19
9.2 Dispositivo 20
9.3 Pessoal 20
9.4 Contas 20
9.5 Sistema 20
10. Câmera 20
10.1 Captura de fotografia 20
10.2 Captura de vídeo 21
11. Configurar Redes sem fios 22
12. Configurar Rede 3G 23
13. Configurar Bluetooth 24
14. Configurar GPS 25
15. Garantia 26
16. Declaração CE de Conformidade 28

1. Introdução

1.1 Detalhes da caixa do seu Smartphone GROWING.

Cada unidade terá os seguintes itens:

- 1 x Smartphone LION
- 1 x Carregador
- 1 x Cabo USB
- 1 x Manual de utilizador
- 1 x Case Cover

1.2 Características do seu Smartphone GROWING

• Sistema Operativo Android 4.2 • CPU: MTK6589 até 1.2 GHz Quad Core • ARM Cortex A7 | GPU PowerVR™ Series5XT • Memória 1GB RAM | 8 GB ROM • Ecrã 5.7" 720 x1280 HD • Ecrã Capacitivo multitátil 5 pontos • Wi-Fi 802.11 b/g/n | Micro USB | Bluetooth • 2G e 3G Dual SIM • GPS/A-GPS • Câmara frontal 2.0 Mp. • Câmara traseira 8.0 Mp. | Flash e Autofocus • G-Sensor | Acelerômetro | Sensor de brilho • Sensor de proximidade • Bateria Li-ion 2400mAh • Bateria em stand-by 180h aprox. • Bateria em conversação 6h aprox. • Entrada de 5V - 500mAh • Jack 3.5 mm para auscultadores • micro-SD slot para TF Card até 32 GB • GSM: 850/900/1800/1900 mHz • WCDMA: 850/2100 mHz	• Formatos compatíveis • Imagem: JPG, BMP, GIF | Vídeo: 3GP, .AVI, .MP4 • Áudio:MP3, WAV | Documentos: .TXT, .FB2 • Outras funções do sistema • Correio electrónico SMTP, IMAP4 e POP3 • Calculadora | Calendário | Relógio e alarmes • Vídeo player | Audio player | Fotos player • Explorador de Arquivos • Radio FM • Vibrador | Gravador de vídeo | Gravador som • Discagens rápidas | Cancelamento de Eco • Discagens rápidas | Número proprietário • Gravador de voz |Sistema mãos livres • SMS, Envio SMS de grupo | MMS • Verificação de estado da memória • Discagem rápida, Discagem fixa • Chamada de emergência • Dimensão: 160 x 83.8 x 9.9 mm • Peso: 200g

1.3 Instalação dos cartões SIM e do Cartão Micro SD

Para inserir o cartão SIM e Micro SD é necessário remover a tampa traseira, e inserir na respetiva ranhura conforme a imagem acima. É importante que o dispositivo esteja desligado quando inserir o cartão SIM para não danificar o módulo GSM. Quando inserir o cartão certifique-se que não está ligado ao computador ou qualquer fonte de energia.

Nota: A ranhura SIM 1 é usada para voz e dados 3G/2G (WCDMA/GSM) enquanto a ranhura SIM 2 é usada apenas para voz e 2G (GSM).

Nota: Poderá adicionar o cartão Micro SD com o Smartphone ligado. No entanto para o remover terá que ir ao Armazenamento» Desmontar o Cartão SD» OK, caso não faça este processo poderá danificar o seu cartão Micro SD podendo perder todos os seus dados inseridos no cartão.

2. Operações Básicas

2.1 Introduzir código PIN

Depois de inserir os seus cartões SIM e ligar o seu Smartphone irá aparecer a janela para submeter o código PIN, primeiro aparece da ranhura do SIM1 e depois do SIM2. Caso os seus cartões não têm código PIN esta opção não irá aparecer no seu ecrã.

2.2 Desbloquear Ecrã

Quando carregar no botão de ligar/desligar uma vez, o sistema entrará no menu de bloqueio como mostra a seguinte imagem.

Clique no ícone de desbloqueio e mova-o para desbloquear o ecrã.

2.3 Ambiente de Trabalho

Depois de desbloquear o ecrã, irá aparecer o menu como mostra a seguinte imagem

No Android 4.2.2 tem até 5 áreas de trabalho, para navegar entre elas terá que arrastar com o dedo para o lado direito ou esquerdo.

Na barra de notificação poderá arrastar o dedo para baixo e aparecerá mais informações como demonstra a seguinte imagem.

15h33 30/10/2013
Ligado através de USB
Toque para copiar ficheiros para/do com...
Depuração USB ligada
Toque para desativar a depuração USB.
Ligado como Armazenamento USB
Toque para ver outras opções USB.
Apenas chamadas de emergência

2.4 Introdução aos botões e menu principal

Imagem	Característica
	Clique neste ícone para voltar ao menu anterior.
	Clique neste ícone para voltar ao ambiente de trabalho.
	Clique neste ícone para ver mais opções da aplicação.
	Barra de notificações (Rede/ícone de bateria/Wi-Fi etc.)

3. Aplicações

3.1 Lista

No menu principal (área de trabalho) clique no ícone para entrar no menu de aplicações como mostra a seguinte imagem.

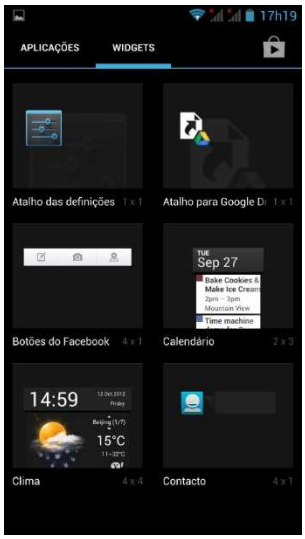
Quando completar o primeiro ecrã de aplicações irá criar um segundo automaticamente para aceder basta arrastar o dedo para a esquerda e estarão as restantes aplicações no próximo ecrã.

3.2 Widgets

No menu de aplicações, clique em

ou arraste com o dedo para a esquerda para entrar no menu dos Widgets. Pressione sobre o Widget e mova para o menu principal.

Nota: Os Widgets só funcionam nas áreas de trabalho



3.3 Estabelecer e controlar os ícones do ambiente de trabalho

No menu de aplicações ou Widgets，pressione sobre o ícone que deseja para criar um atalho na área de trabalho. Pressione sobre a aplicação/ Widget para mover para onde quiser.

Nota: Alguns Widgets necessitam de ligação a internet para funcionar corretamente.

3.4 Apagar o atalho de uma aplicação do ambiente de trabalho

Pressione no ícone que deseja apagar e mova-o para cima onde tem um X. Mantenha até o ícone ficar vermelho, quando estiver vermelho poderá soltar que o ícone será eliminado.

3.5 Alterar a imagem do ambiente de trabalho

No ambiente de trabalho pressione num lugar em que não esteja ocupado e irá aparecer uma janela para escolher a imagem. Escolha as imagens de sistema ou galeria para usar uma foto guardada como imagem para o ambiente de trabalho.

3.6 Chamar

Para fazer chamada, clique no ícone do telefone.

Poderá aceder aos registos de chamada clicando.

Para aceder aos contatos clicando no ícone.

Fazer uma chamada

Você pode fazer chamadas a partir do aplicativo de telefone

1 Clique no ícone de telefone e marque o número.
2 Clique no ícone abaixo do teclado para proceder a chamada.
3 Para terminar uma chamada, clique no ícone parte inferior do ecrã.

Atender ou rejeitar chamadas

Ao receber um telefonema, aparece a notificação de chamada recebida com identificador da chamada e informação adicional sobre o emissor caso esteja guardado na sua lista de contatos.
Todas as chamadas recebidas são registradas no registo de chamadas. Se você perder uma chamada irá receber uma notificação de chamada não atendida.
Para silenciar o toque antes de atender a chamada, pressione a tecla de volume -.
Quando você receber uma chamada, pressione o ícone telefone branco e deslize o dedo em um dos ícones:

- para atender a chamada
- para rejeitar a chamada
- para mandar mensagem

3.7 Mensagens de texto

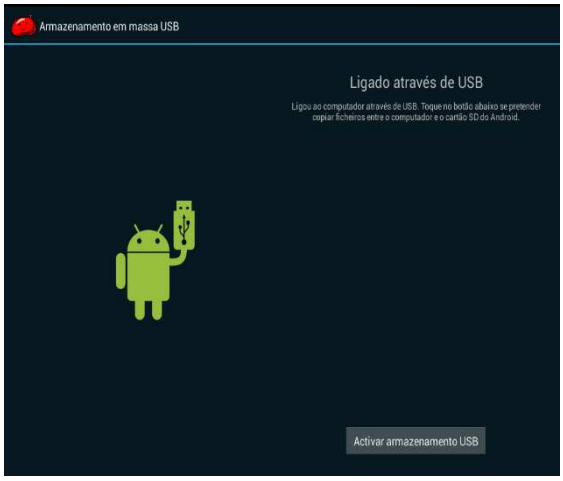
Para enviar uma mensagem, abre a aplicação das mensagens :

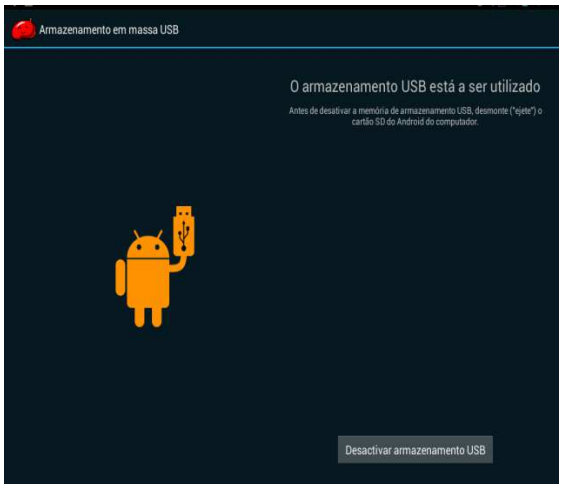
- Escreva a sua mensagem.
- Digite o contato que pretende para enviar a mensagem.
- Clique em Enviar.

Nota: Você pode anexar imagens ou vídeos (Tornando assim a mensagem numa mensagem multimédia).

4. Ligar ao computador

Quando conectado ao computador poderá ser usado como disco USB. Clique no ícone para ligar o armazenamento USB:

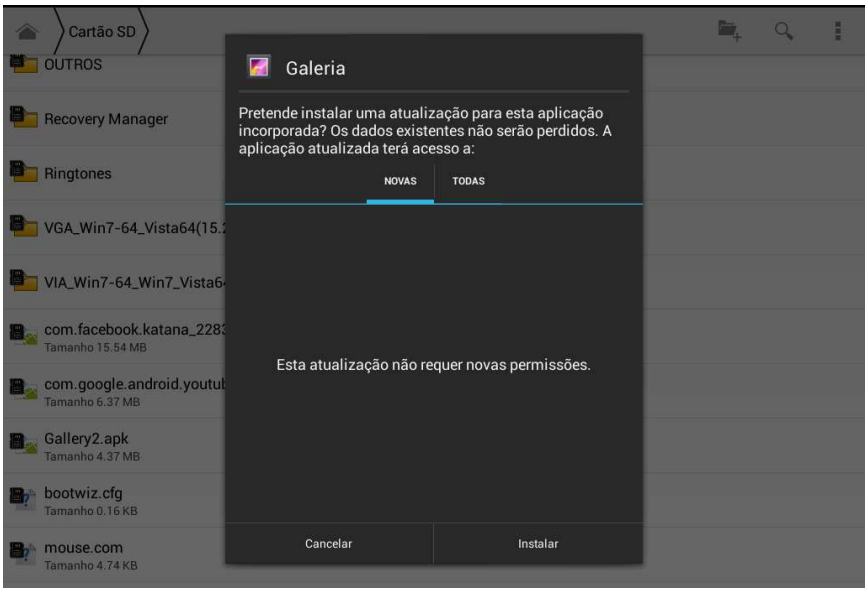

Armazenamento em massa USB
Ligado através de USB
Ligou ao computador através de USB. Toque no botão abaixo se pretender copiar ficheiros entre o computador e o cartão SD do Android.
Activar armazenamento USB


Armazenamento em massa USB
O armazenamento USB está a ser utilizado
Antes de desativar a memória de armazenamento USB, desmonte ("ejete") o cartão SD do Android do computador.
Desactivar armazenamento USB

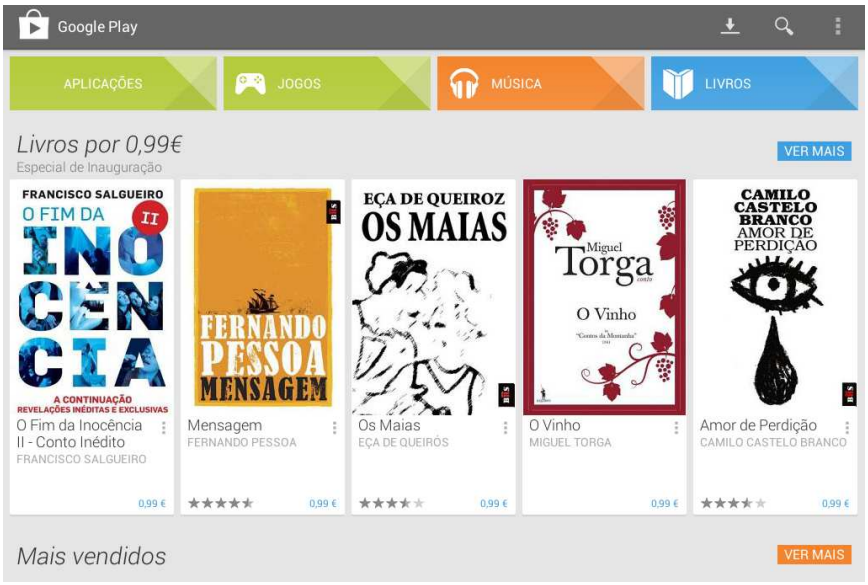
5. Gerenciamento de aplicações

5.1 Instalar

Abre o Gestor de ficheiros , escolha o ficheiro APK que deseja instalar correspondente a localização onde foi guardado.



Para instalar aplicações através do Google Play (Market) terá que abrir aplicação e associar uma conta Gmail ao seu Smartphone GROWING.

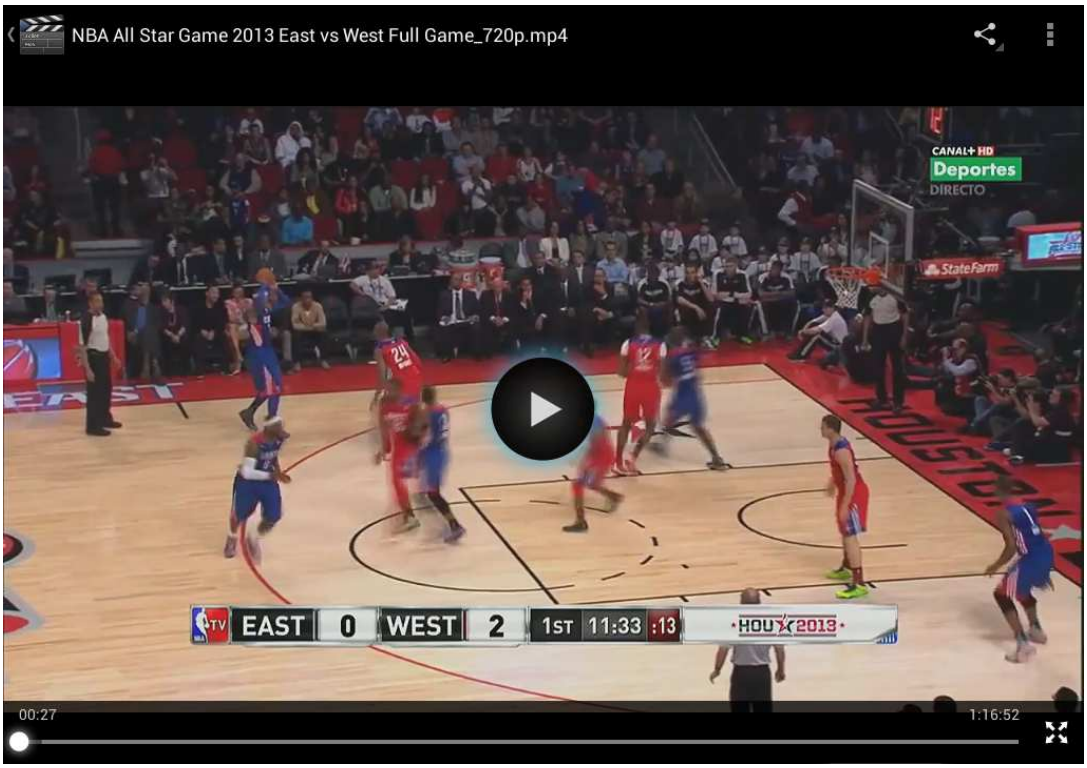


5.2 Desinstalar

Nas definições escolha aplicações e selecione a aplicação e faça desinstalar. Selecione “Ok” e a aplicação será desinstalada.

6. Vídeo

No menu de aplicações escolha reprodutor de vídeo e selecione um vídeo para ser reproduzido.



Deslize a barra de progresso para ajustar o processo de reprodução.

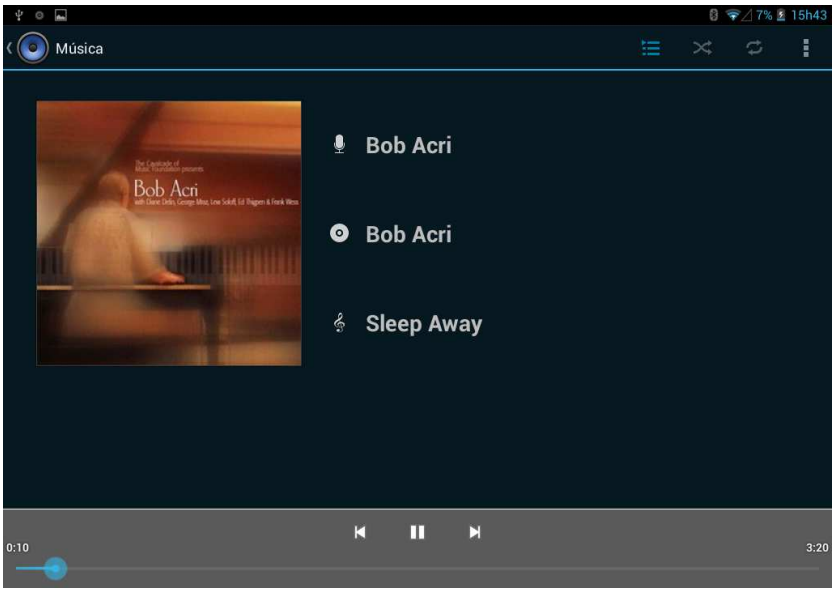
Instruções dos botões no reprodutor de vídeo.

Imagem	Função
	Reproduzir Vídeo.
	Pausar vídeo.
	Outras opções: Poderá parar o vídeo ou mudar o modo de repetição.
	Visualização: Mude o modo de visualização.
	Função partilhar: Poderá partilhar o vídeo a partir do aplicativo email entre outros.

Quando não houver ficheiros de vídeo na lista de reprodução o sistema irá automaticamente carregar ficheiros através do cartão. (O Smartphone GROWING suporta formatos de reprodução: mp4, 3gp, avi, fiv, mpg, mov).

7. Musica

No menu de aplicações clique em música.



Deslize a barra de progresso para ajustar o processo de reprodução.

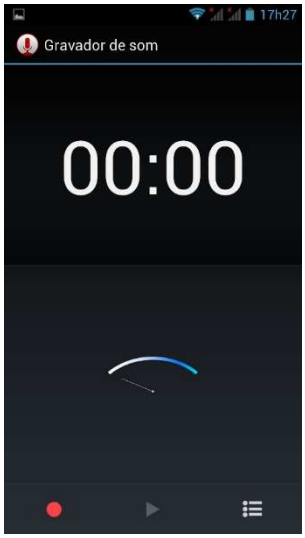
Instruções dos botões no reprodutor de música.

Imagem	Função
	Artista
	Musica
	Musica Aleatória
	Reproduzir ultima música
	Pausar
	Álbum
	Lista de Reprodução
	Repetir musica (s)
	Reproduzir próxima
	Reproduzir

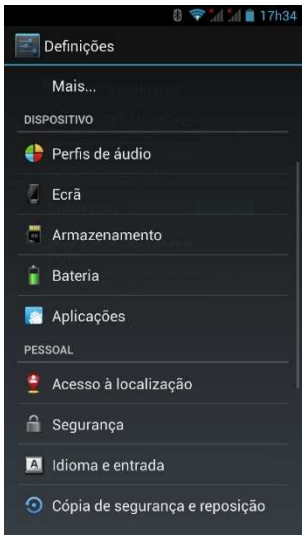
Quando não houver ficheiros de música na lista de reprodução o sistema irá automaticamente carregar ficheiros de música através do cartão. (O Smartphone GROWING suporta formatos de reprodução: aac, amr, ape, flac, imy, m4a, mid, mp2, mp3, ogg, wav).

8. Função de Gravação

Clique no ícone de gravação para entrar na interface de gravação, clique em para começar a gravar, clique em para parar a gravação.
Reproduzir a gravação: por favor selecione a aplicação música para reproduzir a gravação.



9. Definições



9.1 Redes sem fios e Outras

Poderá ligar/desligar o Wi-Fi,Bluetooth, selecionar o modo de voo, configurar internet por cabo, criar uma VPN, criar Hotspot portátil e configurar redes móveis.

9.2 Dispositivo

Poderá definir o toque e volume das notificações, som de toque, som do ecrã de bloqueio.
Poderá definir brilho, suspensão do ecrã, imagem de fundo, tamanho do tipo de letra,
Poderá ver o armazenamento em uso, instalar cartão micro SD e instalar armazenamento USB, ver aplicações transferidas e desinstalar e mover para o micro SD, ver a memória em uso e ver o uso da bateria.

9.3 Pessoal

Poderá ativar serviços de localização Google tendo o Wi-fi ou 3G ligado.
Poderá ativar o GPS.
Poderá submeter um código de bloqueio e informação do utilizador
Poderá escolher o idioma do sistema, teclado e método de introdução.
Poderá fazer cópia de segurança dos seus dados das aplicações e fazer restauro de fábrica do seu Smartphone.

9.4 Contas

Poderá adicionar/remover conta email, empresa, Google e Facebook.

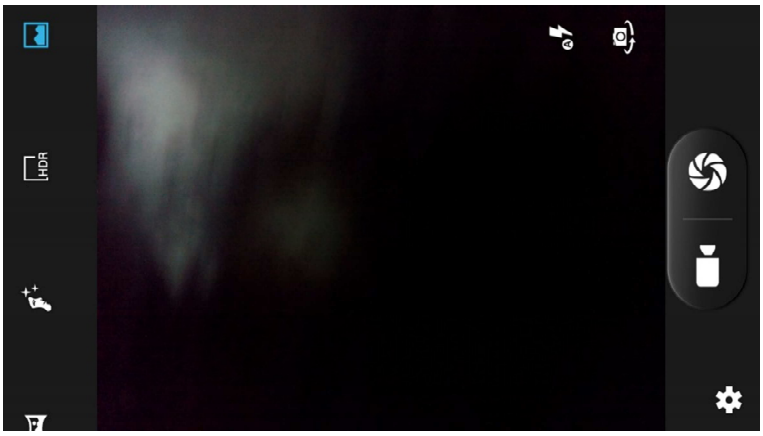
9.5 Sistema

Poderá definir data, hora fuso horário e ver informações de sistema.

10. Câmera

Clique no ícone para abrir a câmara, tirar fotografia ou fazer captura de vídeo.

10.1 Captura de fotografia



Carregue em para tirar fotografia.
Instruções dos botões na câmara fotográfica.

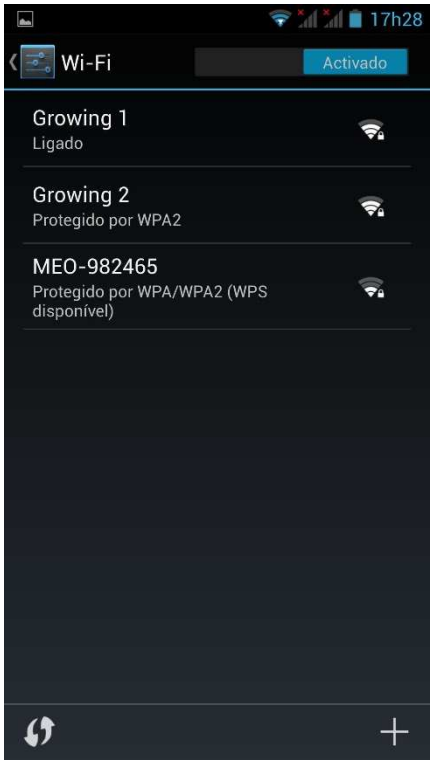
Imagem	Característica
	Trocar modo de câmera frontal / traseira
	Clique neste ícone para escolher o modo de fotografia contínua.
	Escolha o tipo de câmara entre normal e panorama
	Escolha o esquema de cor da câmara
	Definições da câmara fotográfica
	Deteção da cara

10.2 Captura de vídeo

Imagem	Característica
	Trocar modo de câmera frontal / traseira.

	Definições da câmara de vídeo.
	Pausar a gravação de vídeo.
	Começa a gravação de vídeo.
	Para a gravação de vídeo

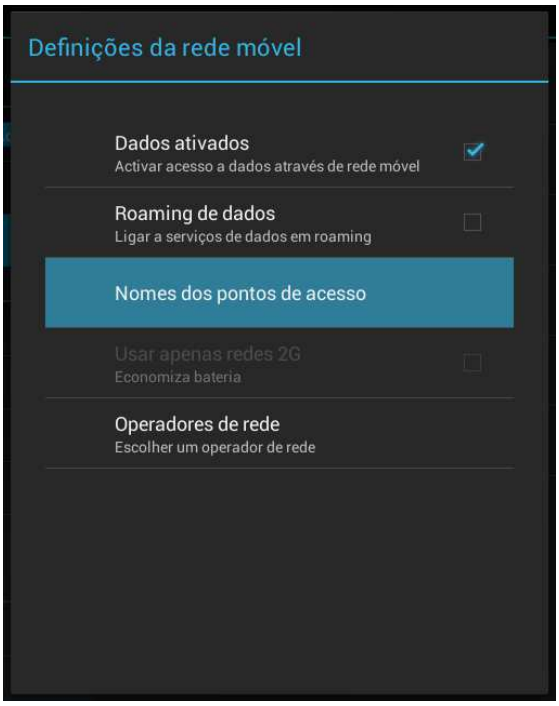
11. Configurar Redes sem fios



Siga os seguintes passos para configurar a rede sem fios:

- Ligue o Wi-Fi, carregue em definições de Wi-Fi. O aparelho irá procurar redes automaticamente.
- Escolha a rede Wi-Fi que deseja conectar-se.
- Carregue *Conectar*. Algumas redes poderão pedir palavra-chave.
- No ecrã de definições do Wi-Fi, carregando no botão menu e carregando em, avançadas, poderá ver mais opções do Wi-Fi.

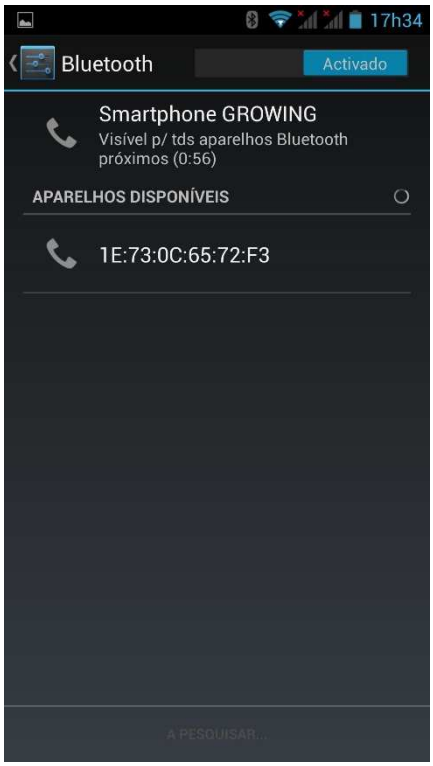
12. Configurar Rede 3G


Definições da rede móvel
Dados ativados
Activar acesso a dados através de rede móvel
Roaming de dados
Ligar a serviços de dados em roaming
Nomes dos pontos de acesso
Usar apenas redes 2G
Economiza bateria
Operadores de rede
Escolher um operador de rede

Siga os seguintes passos para configurar a rede 3G:

- Desligue o Wi-Fi caso esteja ligado.
- Aceda as definições, selecione Redes sem fio e Outras e escolha redes móveis, certifique-se que a opção de dados ativos esteja ativada. Volte para trás.
- Insira os nomes de pontos de acesso (APN's) corretos para conseguir obter 3G. Nota: Os APN's variam de operadora de rede, para isso ligue para o suporte ao cliente da sua operadora para lhe ser fornecido os APN's.

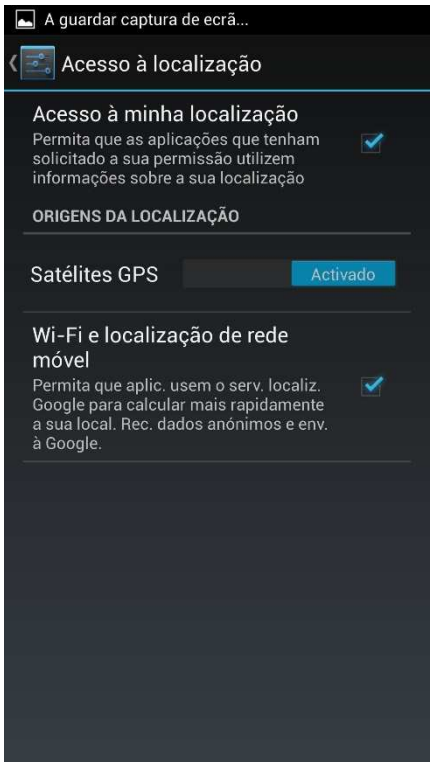
13. Configurar Bluetooth



Siga os seguintes passos para configurar o Bluetooth:

- Ligue o Bluetooth, carregue em definições de Bluetooth. O aparelho irá procurar aparelhos Bluetooth automaticamente.
- Escolha o aparelho deseja conectar-se.
- Ao emparelhar com o aparelho poderá solicitar um código PIN ou palavra-chave.
- Após submeter o código o dispositivo será emparelhado.

14. Configurar GPS


A guardar captura de ecrã...
Acesso à localização
Acesso à minha localização
Permita que as aplicações que tenham solicitado a sua permissão utilizem informações sobre a sua localização
ORIGENS DA LOCALIZAÇÃO
Satélites GPS
Activado
Wi-Fi e localização de rede móvel
Permita que aplic. usem o serv. localiz. Google para calcular mais rapidamente a sua local. Rec. dados anónimos e env. à Google.

Para ativar o GPS deslize com o dedo para o lado direito na opção Satélites GPS.

O acesso à minha localização, permite que os aplicativos possam usar dados de redes sem fio para determinar sua localização aproximada.

Você pode ativar o GPS Assistido, este é conectado a um servidor de dados, o servidor envia informações dos satélites e também acelera e reduz o tempo de cálculo da localização aproximada para tal habilite a opção Wi-Fi e localização de rede móvel.

Poderá procurar aplicações para usar o GPS através da Play Store ou então usar o Navigation fornecido pela Google.

15. Garantia

Este produto Growing dispõe de garantia contra defeitos de fábrica.

O produto é um dispositivo electrónico sofisticado. A Growing recomenda encarecidamente que consulte o manual de utilização e as instruções fornecidas com o produto e relativas ao mesmo. Por sua vez, deverá ter em conta que o produto pode incluir ecrãs de grande precisão, lentes de câmara e outras peças similares que podem ser objecto de arranhões ou danos de outro tipo quando não são manipulados com extremo cuidado. Esta Garantia não cobre em nenhum caso estas situações.

No quadro de garantia está explicito o tempo de garantia específico, onde adquira o produto.

	Warranty | Garantia | Garantie | Garantía			
Europe	2 Years	2 Anos	2 Ans	2 Años
Brazil	6 Months	6 Meses	6 Mois	6 Meses
Africa	6 Months	6 Meses	6 Mois	6 Meses

Quadro de Garantia

Política de Defeitos no LCD do Smartphone

Apesar dos padrões mais altos possível, a fabricação intricada de ecrãs “thin-film transistor” (TFT) de cristais líquidos (LCD) poderá ainda assim produzir pequenas imperfeições visuais. Estas imperfeições visuais não prejudicam a performance do seu Smartphone. No entanto, a Growing irá fornecer o serviço de garantia para o ecrã TFT LCD do seu Smartphone quando existam pelo menos:
Mais de 5 pontos brilhantes ou 8 pontos escuros (excluindo 8).
Estas condições de garantia para ecrãs TFT LCD são oferecidas pelos fabricantes de TFT LCD.
A Growing irá no entanto, por sua vontade, reparar ou substituir o produto.
Por favor note: Um ponto brilhante é um píxel ou sub-píxel branco que está sempre ligado. Um ponto escuro é um píxel ou sub-píxel preto que está sempre desligado.

A presente Garantia não cobre manuais de utilizador, software, configuração, conteúdos, dados ou ligações de terceiros, incluídos ou descarregados no Smartphone, incluídos durante a instalação, montagem, envio ou em qualquer outro momento da cadeia de entrega ou adquiridos de outra forma pelo utilizador. A Growing não garante que o software se ajuste às suas necessidades, funcione em combinação com qualquer hardware ou software proveniente de um fornecedor independente, nem que o funcionamento de qualquer software esteja livre de sofrer interrupções ou erros, nem que qualquer defeito presente no software possa ser objecto de rectificação ou ser rectificado.

A presente Garantia não cobre:

O desgaste normal (incluindo, sem carácter limitativo, o desgaste de lentes de câmaras, baterias ou ecrãs). Os defeitos causados por uma má manipulação (incluindo, sem carácter limitativo, os defeitos causados por elementos afiados, dobramento, compressão ou quedas, etc.). Os defeitos ou danos causados por uma má utilização do Smartphone, incluindo a utilização contrária às instruções fornecidas pela Growing (por exemplo, as indicações do manual de utilização do Smartphone).

Outros actos para além do controlo razoável da Growing.

Política de garantia da bateria
A bateria tem 6 meses de Garantia.

A presente Garantia não cobre os defeitos causados pelo facto da bateria ser submetida a curto-circuito ou pelo facto dos selos de fecho da bateria, Smartphone ou as células terem sido partidos ou apresentem indícios de manipulação, ou pelo facto da bateria ter sido utilizada em equipamentos para os quais não foi especificada.

Outros avisos importantes

Relembramos-lhe que deverá realizar cópias de segurança ou conservar registos escritos de todos os dados e conteúdos importantes armazenados no seu Produto, dado que existe a possibilidade de perda de dados e conteúdos durante a reparação ou substituição do mesmo.

Todas as peças do Produto ou outros equipamentos substituídos pela Growing serão, a partir desse momento, propriedade da Growing. Se o Produto não estiver coberto pelos termos e condições da presente Garantia Limitada, a Growing e as companhias de serviço autorizadas pela mesma reservam-se o direito de cobrar uma tarifa pela mão-de-obra. Na reparação ou substituição do Produto, a Growing poderá utilizar produtos ou peças novas, equivalentes a novas ou recondicionadas.

Para assistência a Growing dispões de vários canais:

- Contate o seu vendedor local.
- No site www.mygrowing.com em suporte dispomos da ferramenta para suporte técnico “Helpdesk”.
- Directamente para a Growing através do telefone (+351 808 20 29 30) ou para o mail 808202930@growing.pt.

Para assistência no Brasil contate para o telefone em São Paulo 08007776222, demais regiões (11) 4979-6961 ou para o email sac@growing.com.br

- No site www.growing.com.br em suporte dispomos da ferramenta para suporte técnico “Helpdesk”.

16. Declaração CE de Conformidade

Declaração CE de Conformidade com os Requisitos Essenciais Aplicáveis da Directiva 1999/5/CE

Nós, The Growing Company SA, declaramos sob nossa única responsabilidade que os produtos de radiocomunicações,
Descrição: **SmartPhone;** Marca : **GROWING;** Modelo No: **GMQ5712**
estão em plena conformidade com os requisitos essenciais da Directiva do Conselho 1999/5/CE (R & TTE).
Esta declaração é baseada no compilação completa dos produtos com as seguintes normas europeias:

Normas aplicadas:
EN50360: 2001; EN62209-1: 2006; EN62311: 2008; EN62209-2: 2010; EN301489 -1 V1.9.2 (2011-09); EN 301489-3 V1.4.1 (2002-08)
EN 301 489-7 V1.3.1 (2005-11); EN301489 -17 V2.2.1 (2012-09); EN 301 489-24 V1.5.1 (2010-10); EN 301 511 V9.0.2 (2003-03); EN 301 908 -1 V5.2.1 (2011-05); EN 301 908 -2 V5.2.1 (2011-07); EN300328 V1.8.1 (2012-06);
EN300328 V1.8.1 (2012-06); EN 62311: 2008; EN 62479: 2010; EN 300 440-1 V1.6.1 (2010-08); EN 300 440-2 V1.4.1 (2010-08); EN 50332-1: 2000;

Bluetooth Frequency 2402~2480MHz RF Output Power 2.13dBm EIRP
Wi-Fi Frequency 802.11b/g/n(20MHz): 2412 ~ 2472 MHz; 802.11n(40MHz): 2422 ~ 2462 MHz
3G Support Band WCDMA Band I; Uplink WCDMA Band I: 1920 ~ 1980MHz; Downlink WCDMA Band I: 2110 ~ 2170MHz
2G Support Band GSM900/DCS1800; GPRS Type Class B; GPRS Class Class 12; Uplink GSM 900: 880~915 MHz; DCS 1800: 1710~1785 MHz; Downlink GSM 900: 925~960 MHz; DCS 1800: 1805~1880 MHz; GPS Class of SRD Class 3

Marcação CE
Exemplo de marcação (Classe 1) CE 1177

Representante Autorizado: **The Growing Company S,A,**
Morada: Rua da Argila nº620, 4445-027 Alfena – Portugal

Representante Autorizado
THE GROWING COMPANY, S.A.
A Administração
05-11-2013

User Manual

LION

ENGLISH

The Growing Company S.A.
Rua da Argila, 620 | 4445-027 Alfena | Portugal
Tel. +351 229 698 560 | Fax. +351 229 698 569
www.mygrowing.com

Index

1. Introduction 31
1.1 Details of the box with your Smartphone GROWING. 31
1.2 Characteristics of your Smartphone GROWING 31
1.3 Installing the SIM card and Micro SD card 32
2. Basic Operations 33
2.1 Input PIN 33
2.2 Unlock Screen 33
2.3 Work Environment 34
2.4 Introduction to the buttons and main menu 35
3. Applications 36
3.1 List 36
3.2 Widgets 36
3.3 Establish and control the desktop icons 37
3.4 Deleting the shortcut to an application desktop 37
3.5 Change the image of the desktop 38
3.6 Call 38
3.7 Text Messages 39
4. Connecting to the computer 40
5. Management applications 40
5.1 Install 40
5.2 Uninstall 42
6. Video 42
7. Music 43
8. Recording Function 45
9. Settings 45
9.1 Wireless Networks and Other 45
9.2 Device 45
9.3 Personnel 46
9.4 Accounts 46
9.5 System 46
10. Camera 46
10.1 Capture Photography 46
10.2 Video Capture 47
11. Setting Wireless Networks 48
12. Setting 3G Network 49
13. Setting up Bluetooth 50
14. Setting GPS 51
15. Warranty 52
16. EC-Declaration of Conformity 54

1. Introduction

1.1 Details of the box with your Smartphone GROWING.

Each unit will have the following items:

- 1 x Smartphone LION
- 1 x Charger
- 1 x USB Cable
- 1 x User Manual
- 1 x Case Cover

1.2 Characteristics of your Smartphone GROWING

• Operating System Android 4.2 • CPU: MTK6589 Quad Core up to 1.2 GHz • ARM Cortex A7 | GPU PowerVR™ Series5XT • Memory 1 GB ??RAM | 8 GB ROM • Screen 5.7" 720 x1280 HD • Screen Capacitive 5 points multitátil • Wi-Fi 802.11 b/g/n | Micro USB | Bluetooth • 2G and 3G Dual SIM • GPS, A-GPS • Front camera 2.0 Mp. • Rear camera 8.0 Mp. | Flash and Autofocus • G-Sensor | Accelerometer | Brightness Sensor • Proximity Sensor • Battery Li-ion 2400mAh • Battery Stand-by 180 h approx. • Battery talk time approx 6 h. • Input 5V - 500mAh • 3.5 mm Headphone Jack • micro-SD slot for up to 32GB TF Card • GSM: 850/900/1800/1900 mHz • WCDMA: 850/2100 MHz	• Supported Formats • Picture: JPG, BMP, GIF | Video: .3GP, .AVI, .MP4 • Audio:. .MP3, .WAV | Documents:.TXT, .FB2 • Other system functions • E-mail SMTP, IMAP4 and POP3 • Calculator | Calendar | Clock & Alarms • Video Player | Audio Player | Player Photos • File Explorer • Radio FM • Vibrator | Video recorder | Sound Recorder • Dials | Echo Cancellation • Dials | Number Owner • Voice recorder | Handsfree • SMS Group Sending SMS | MMS • Checking memory status • Speed dialing Fixed dialing • Emergency call • Dimension: 160 x 83.8 x 9.9 mm mm • Weight: 200g

1.3 Installing the SIM card and Micro SD card

To insert the SIM card and Micro SD is necessary to remove the back cover, and insert in the appropriate slot as in the image above. It is important that the device is turned off when you insert the SIM card to avoid damaging the GSM module. When inserting the card make sure it is not connected to any computer or power source.

Note: The SIM slot 1 is used for voice and data 3G/2G (WCDMA / GSM) while SIM slot 2 is used only for voice and 2G (GSM).

Note: You can add the Micro SD card with your smartphone on. However to remove it will have to go to the storage »Unmount SD Card" OK, if you not do this you may damage your Micro SD card and lose all your data on the card.

2. Basic Operations

2.1 Input PIN

After you insert your SIM card and turn on your Smartphone will display the window to submit the PIN code, first comes the SIM1 slot and SIM2 later. If your card does not have PIN code this option will not appear on your screen.

2.2 Unlock Screen

When you press the on / off once the system enters the lock menu as shown in the following image.

Click the unlock icon and move it to unlock the screen.

2.3 Work Environment

After unlocking the screen, the menu will appear as shown in the following image

In Android 4.2.2 has up to 5 areas of work, to navigate between them will have to drag your finger to the right or left side.

In the notification bar you can drag your finger down and more information will appear as shown in the following image.

15h33 30/10/2013
Ligado através de USB
Toque para copiar ficheiros para/do com...
Depuração USB ligada
Toque para desativar a depuração USB.
Ligado como Armazenamento USB
Toque para ver outras opções USB.
Apenas chamadas de emergência

2.4 Introduction to the buttons and main menu

Image	Feature
	Click this icon to return to the previous menu.
	Click this icon to return to the workplace.
	Click this icon to see more application options.
	Notification bar (Network / battery icon / Wi-Fi etc.).

3. Applications

3.1 List

From the main menu (desktop) click the icon to enter the application menu as shown in the following image.

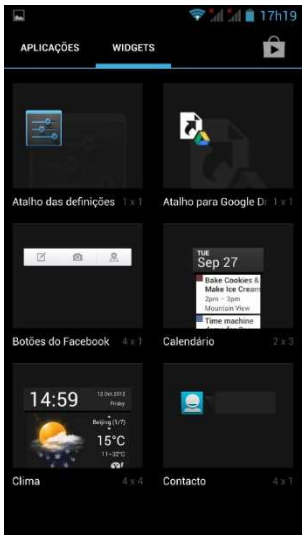
When you complete the first application screen will automatically create a second access to just drag your finger to the left and the other applications will be in the next screen.

3.2 Widgets

In the application menu, click

or drag your finger to the left to enter the menu of widgets. Press on the widget and move to the main menu.

Note: The widgets only work in the areas of work



3.3 Establish and control the desktop icons

In the application menu or widgets, press on the icon you want to create a shortcut on the desktop. Press on the application / widget where you want to move.

Note: Some widgets require internet connection to function properly.

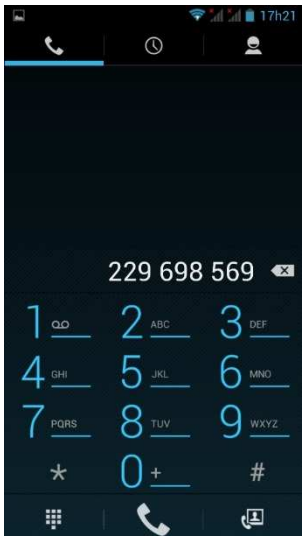
3.4 Deleting the shortcut to an application desktop

Press the icon you want to delete and move it up where you have an X. Keep up the icon turns red when you drop the red icon will be deleted.

3.5 Change the image of the desktop

On the desktop press in a place that is not busy and a window will appear to select the picture. Choose images system or to use a photo saved as image to the desktop.

3.6 Call



To call, click the phone icon.

You can access call records clicking.

To access contacts by clicking on the icon.

Make a call

You can make calls from the phone application

1 Click the phone icon and dial the number.

2 Click the icon below the keypad to make the call.
3 To end a call, click the icon bottom of the screen.

Answer or reject calls

When receiving a call, a notification appears incoming call with the call identifier and additional information about the issuer if it is stored in your contacts list.
All incoming calls are logged in the call log . If you miss a call will receive a notification of a missed call.
To silence the ringer before answering the call, press the volume key -.
When you receive a call, press the white phone icon and slide your finger on one of the icons:

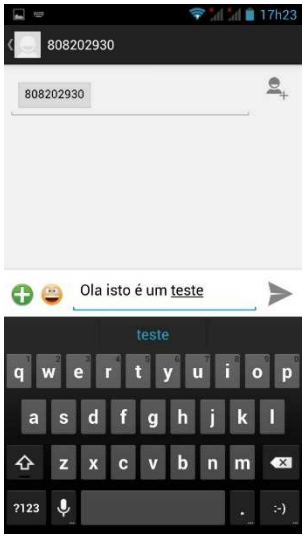
- to answer the call
- to reject the call
- to send message

3.7 Text Messages

To send a message, open the application messages :

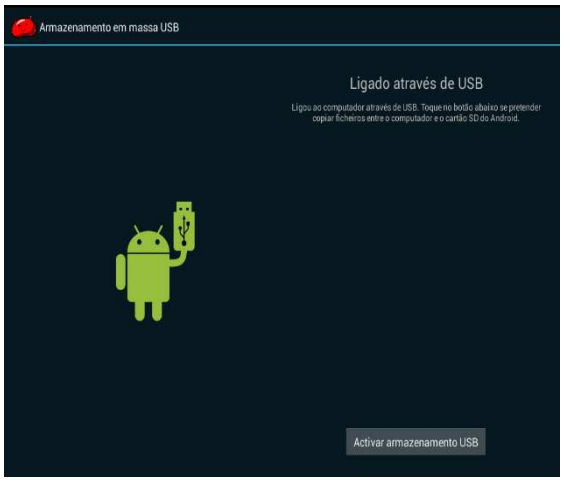
- Write your message.
- Enter the contact you want to send the message.
- Click Submit.

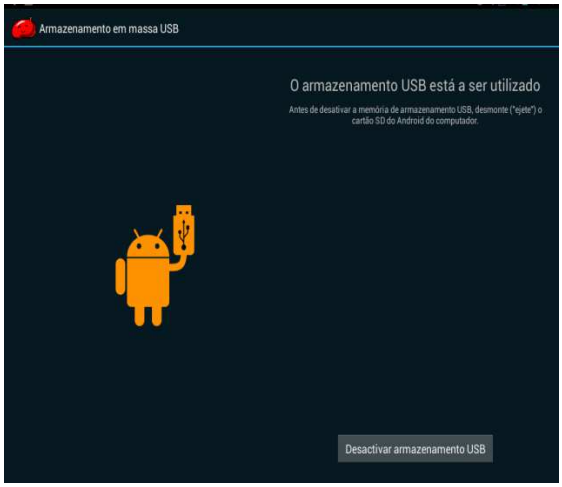
Note: You can attach images or videos (This makes the message into a multimedia message).



4. Connecting to the computer

When connected to the computer can be used as USB disk. Click the icon to connect the USB storage:

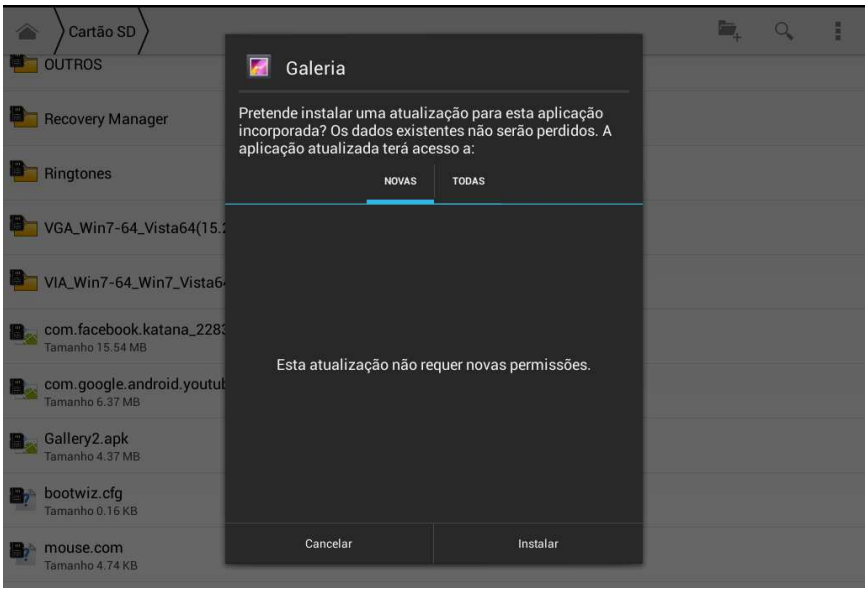

Armazenamento em massa USB
Ligado através de USB
Ligou ao computador através de USB. Toque no botão abaixo se pretender copiar ficheiros entre o computador e o cartão SD do Android.
Activar armazenamento USB


Armazenamento em massa USB
O armazenamento USB está a ser utilizado
Antes de desativar a memória de armazenamento USB, desmonte ("ejete") o cartão SD do Android do computador.
Desactivar armazenamento USB

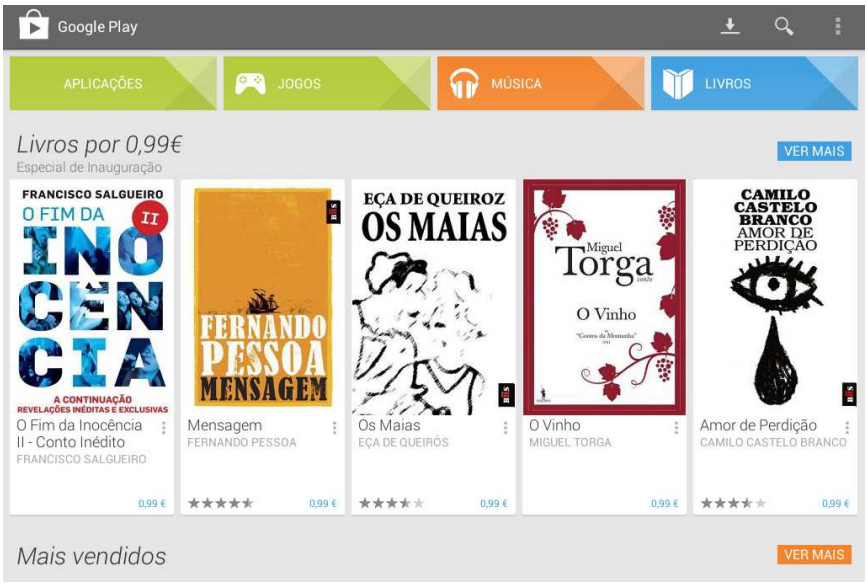
5. Management applications

5.1 Install

Opens the File Manager choose the APK file you want to install the corresponding location where it was saved.



To install applications through Google Play (Market) will have to open the application and associate a Gmail account to your Smartphone GROWING.

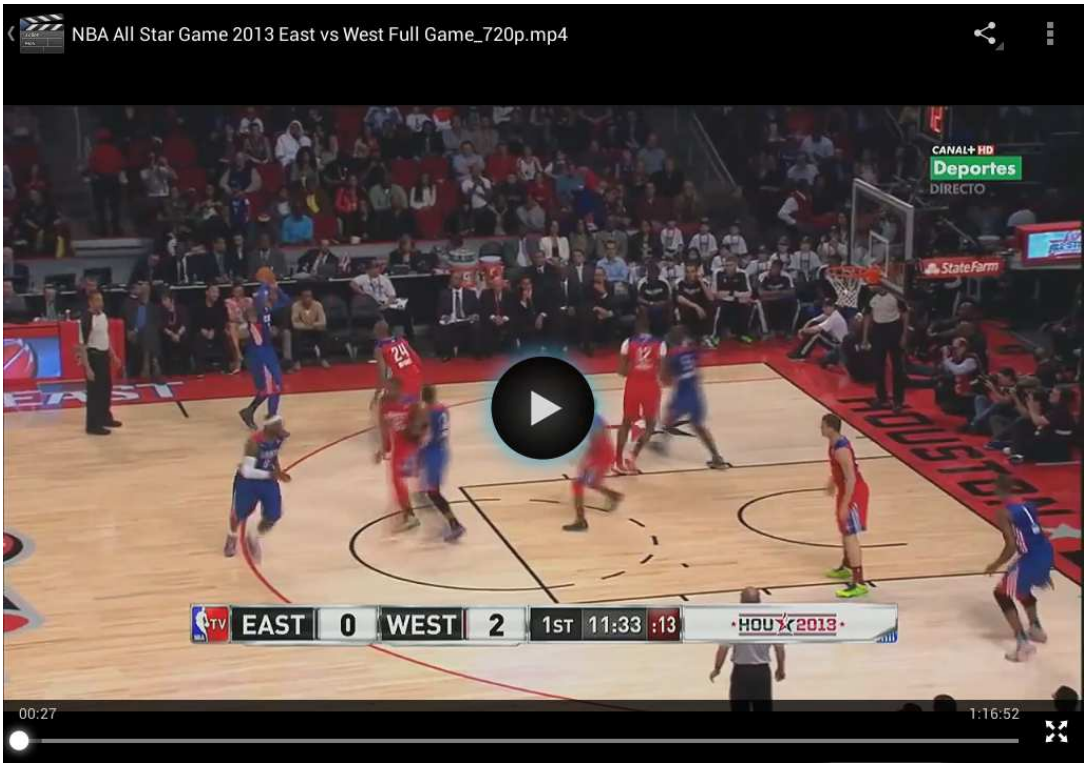


5.2 Uninstall

At settings select Applications and select the application and then uninstall. Select "Ok" and the application is uninstalled.

6. Video

In the application menu select video player and select a video to be played.



Slide the progress bar to adjust the reproduction process.

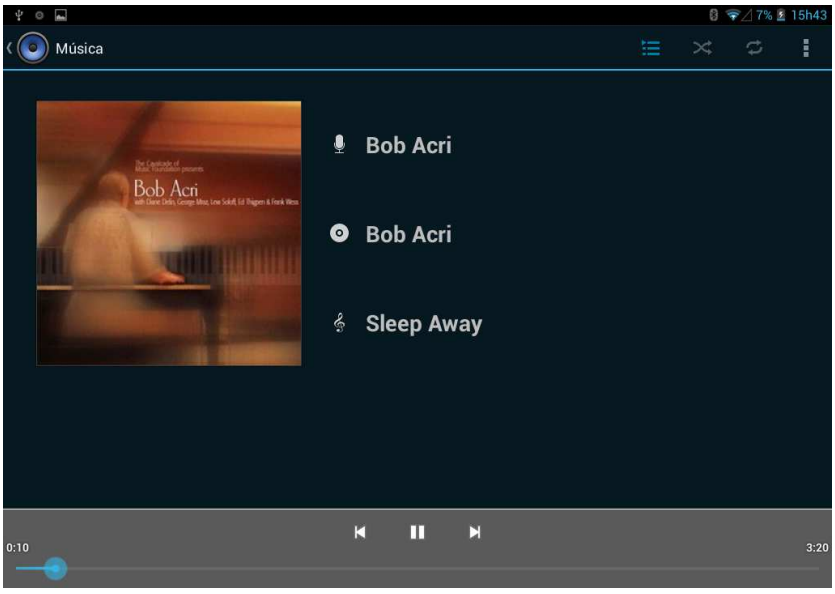
Click the buttons on the video player.

Image	Function
	Play Video.
	Pause video.
	Other options: You can stop the video or change the repeat mode.
	View: Change the view mode.
	Function sharing: You can share the video from the email application among others.

When there are no video files in the playlist the system will automatically load files through the card. (GROWING The Smartphone supports playback formats: mp4, 3gp, avi, fiv, mpg, mov).

7. Music

In the application menu click music.



Slide the progress bar to adjust the reproduction process.

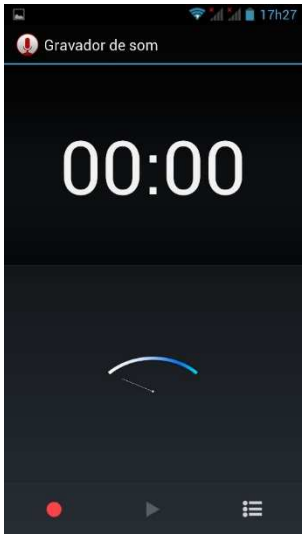
Click the buttons on the music player.

Image	Function
	Artist
	Music
	Random Music
	Play last song
	Pause
	Album
	Playlist
	Repeat music (s)
	Play next song
	Reproduce

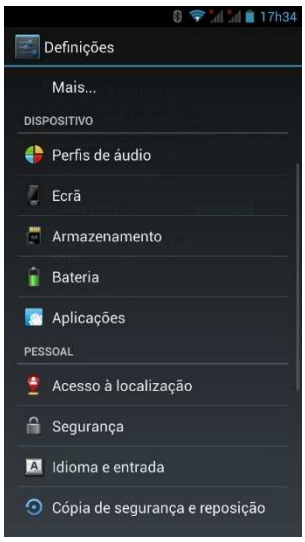
When no music files in the playlist the system will automatically load music files through the card. (GROWING The Smartphone supports playback formats: aac, amr, ape, flac, imy, m4a, mid, mp2, mp3, ogg, wav).

8. Recording Function

Click the recording icon to enter the recording interface, click to begin recording, click to stop recording.
Play recording: Please select music application to play the recording.



9. Settings



9.1 Wireless Networks and Other

You can turn on / off Wi-Fi, Bluetooth, select the flight mode, create a VPN, Hotspot Portable create and Setting mobile networks.

9.2 Device

You can set the volume of the ringtone and notifications, ringing sound, the sound of the

lock screen.
You can set brightness, hanging screen, background image, font size,
You can see the storage in use, installing micro SD card and install USB storage, view downloaded applications and uninstall and move to the micro SD, see the memory usage and see the battery usage.

9.3 Personnel

You can enable location services Google having Wi-Fi or 3G turned on.
You can activate the GPS.
May submit a lock code and user information
You can choose the system language, and keyboard input method.
You can back up your data applications and make factory restore of your smartphone.

9.4 Accounts

You can add / remove email account, company, Google and Facebook.

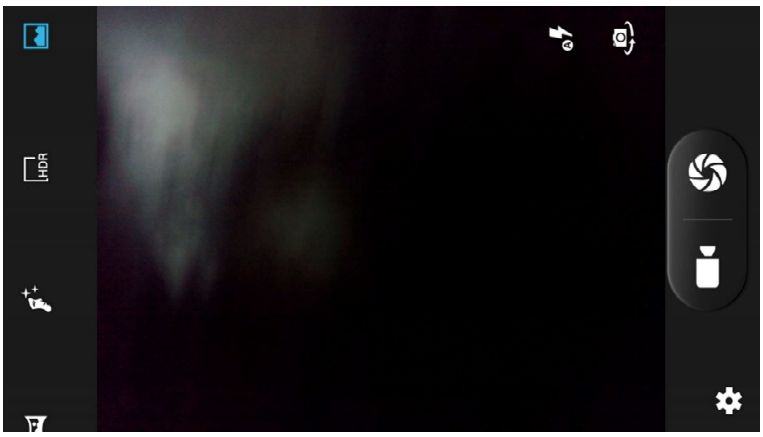
9.5 System

You can set date, time zone, and view system information.

10. Camera

Click the icon to open the camera, take the picture or do video capture.

10.1 Capture Photo



Press to take the picture.
Click the buttons on the camera.

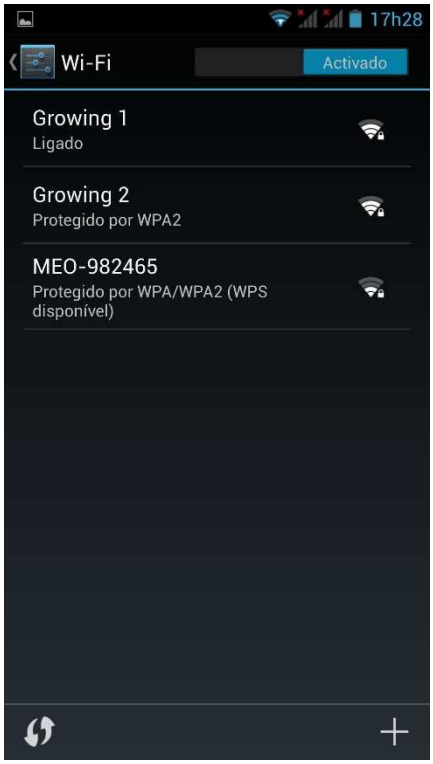
Image	Feature
	Switch camera mode front / rear
	Click this icon to choose the high dynamic range shooting mode.
	Choose the type of camera between normal and panorama
	Choose the color scheme of the chamber
	Camera settings
	Face Detection

10.2 Video Capture

Image	Feature
	Switch camera mode front / rear.

	Settings of the video recorder
	Pause the video recording.
	Starts recording video.
	Stop video recording

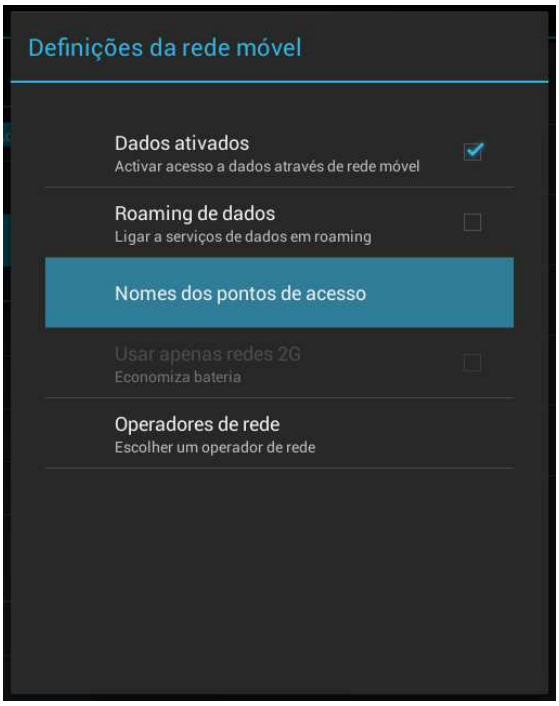
11. Setting Wireless Networks



Follow these steps to Setting the wireless network:

- In Wi-Fi settings press Wi-Fi On. The Smartphone will search for networks automatically.
- Choose Wi-Fi network you want to connect.
- Press Connect. Some networks may ask keyword.
- In the settings screen Wi-Fi, pressing the menu button and pressing, advanced, you can see more options of Wi-Fi

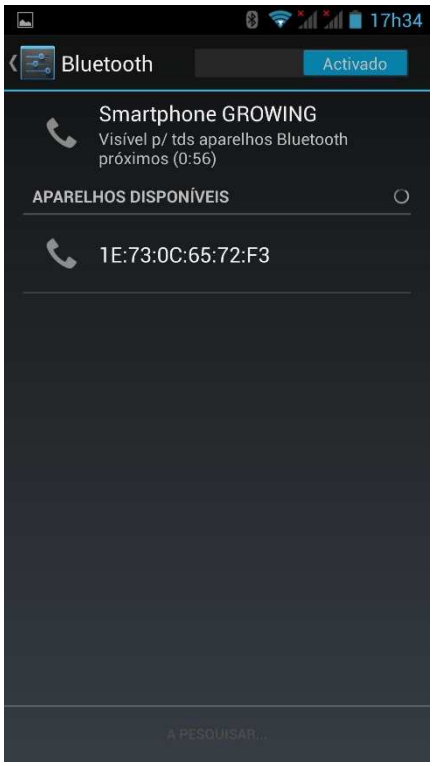
12. Setting 3G Network


Definições da rede móvel
Dados ativados
Activar acesso a dados através de rede móvel
Roaming de dados
Ligar a serviços de dados em roaming
Nomes dos pontos de acesso
Usar apenas redes 2G
Economiza bateria
Operadores de rede
Escolher um operador de rede

Follow these steps to Setting the 3G network:

- Turn off Wi-Fi if connected.
- Access the settings, select Other Wireless Networks and select mobile networks, make sure that the option of active data is enabled. Go back.
- Enter the point name (APN's) right to obtain 3G. Note: APN's range of network operator for that call customer support from your service provider will be provided to the NPC's.

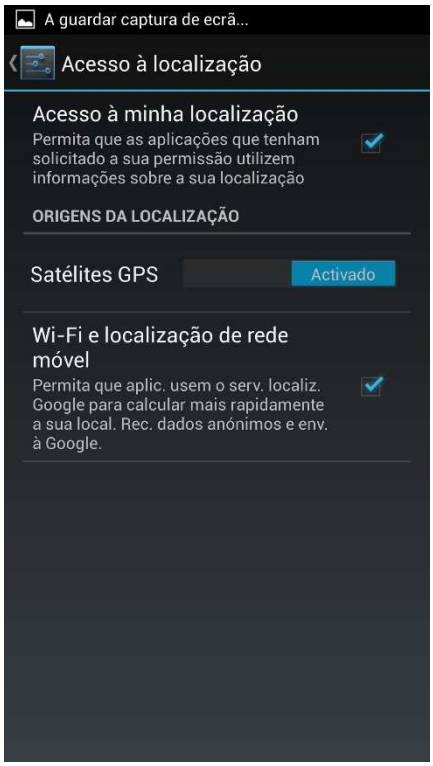
13. Setting up Bluetooth



Follow these steps to Setting Bluetooth:

- Turn Bluetooth on, press the Bluetooth settings. The device will automatically search for Bluetooth devices.
- Choose the device you want to connect.
- To pair with the device may request a PIN or password.
- After submitting the code the device is paired.

14. Setting GPS


A guardar captura de ecrã...
Acesso à localização
Acesso à minha localização
Permita que as aplicações que tenham solicitado a sua permissão utilizem informações sobre a sua localização
ORIGENS DA LOCALIZAÇÃO
Satélites GPS
Activado
Wi-Fi e localização de rede móvel
Permita que aplic. usem o serv. localiz. Google para calcular mais rapidamente a sua local. Rec. dados anónimos e env. à Google.

To activate the GPS slide your finger to the right side in the GPS satellites option.

Access to my location, allows applications to use data from wireless networks to determine your approximate location.

You can enable Assisted GPS, this is connected to a data server, the server sends information from satellites and also speeds up and reduces the time of calculating the approximate location for such enable the Wi-Fi and mobile network location.

You can search for applications using GPS through the Play Store or use the navigation provided by Google.

15. Warranty

This Growing product has warranty against factory defects.

The product is a sophisticated electronic device. The Growing strongly recommends that you consult the user manual and the instructions supplied with the product. You may take care that the product may contain high precision displays, camera lenses and other similar parts that may be subject to scratching or other damage if not handled with extreme care. This Warranty does not cover in any case these situations.

Warranty Time

	Warranty | Garantia | Garantie | Garantía			
Europe	2 Years	2 Anos	2 Ans	2 Años
Brazil	6 Months	6 Meses	6 Mois	6 Meses
Africa	6 Months	6 Meses	6 Mois	6 Meses

Frame Warranty

Defects Policy in LCD Smartphone

Despite the highest possible standards, the intricate manufacturing of screens "thin-film transistor" (TFT) liquid crystal display (LCD) may still produce slight visual imperfections. These visual imperfections do not impair the performance of your smartphone. However, the Growing will provide warranty service for TFT LCD screen of your Smartphone when there are at least:
More than 5 bright spots or dark spots 8 (excluding 8).
These warranty conditions for TFT LCD screens are offered by TFT LCD manufacturers.
The Growing will however, by his will, repair or replace the product.
Please note: A bright dot is a pixel or sub-pixel that is always on white. A dark dot is a pixel or sub-pixel that is always off black.

This Warranty does not cover user manuals, software, configuration, content, data or links to third party included or downloaded in Smartphone, included during installment, assembly, shipping or at any other time in the delivery chain or otherwise acquired by user. The Growing does not guarantee that the software fits your needs, to work in combination with any hardware or software from a vendor independent, or that the operation of any software will be free from suffering interruptions or errors or that any defects present in the software can be subject to correction or rectification.

This warranty does not cover:

Normal wear (including, without limitation, wear lenses of cameras, batteries or displays). The defects caused by poor handling (including, without limitation, defects caused by

sharp elements, folding, compression or falls, etc.).. Defects or damage caused by misuse of the Smartphone, including use contrary to the instructions provided by Growing (eg, indications of the user manual for Smartphone).

Other acts beyond the reasonable control of Growing.

Warranty Policy Battery
The battery has 6 months Warranty.

This warranty does not cover defects caused by the fact that the battery be subjected to short-circuiting or the fact that the seals of the battery latch, Smartphone or cells were broken or show evidence of manipulation, either because the battery has been used in equipment for which was not specified.

Other important notices

We remind you that should make backup copies or keep written records of all important content and data stored in your Product, because there is the possibility of loss of data and content during repair or replacement.

If the Product is not covered by the terms and conditions of this Limited Warranty, Growing and service companies authorized by the same reserve the right to charge a fee for hand labor. To repair or replace the Product, Growing can use new products or parts equivalent to new or reconditioned.

For assistance Growing has various channels:

- Contact your local vendor.
- On the site www.mygrowing.com support we have in the tool for technical support "Helpdesk".
- Directly to the Growing via phone (+351 808 20 29 30) or email to 808202930@growing.pt.

16. EC-Declaration of Conformity

EC-Declaration of Conformity
to the Essencial Requirements
of the applicable Directive 1999/5/EC

We, The Growing Company S.A., declare under our sole responsability that the Radio-Communication products

Description: **SmartPhone ;Brand** : **GROWING;** Model No: **GMQ5712**

are fully in conformity with the essential requirements of the Council Directive 1999/5/EC (R&TTE).

This declaration is based on the full compilace of the products with the following European standards:

Standards:

EN50360: 2001; EN62209-1: 2006; EN62311: 2008; EN62209-2: 2010; EN301489 -1 V1.9.2 (2011-09); EN 301489-3 V1.4.1 (2002-08)

EN 301 489-7 V1.3.1 (2005-11); EN301489 -17 V2.2.1 (2012-09); EN 301 489-24 V1.5.1 (2010-10); EN 301 511 V9.0.2 (2003-03); EN 301 908 -1 V5.2.1 (2011-05); EN 301 908 -2 V5.2.1 (2011-07); EN300328 V1.8.1 (2012-06);

EN300328 V1.8.1 (2012-06); EN 62311: 2008; EN 62479: 2010; EN 300 440-1 V1.6.1 (2010-08); EN 300 440-2 V1.4.1 (2010-08); EN 50332-1: 2000;

Bluetooth Frequency 2402~2480MHz RF Output Power 2.13dBm EIRP

Wi-Fi Frequency 802.11b/g/n(20MHz): 2412 ~ 2472 MHz; 802.11n(40MHz): 2422 ~ 2462 MHz

3G Support Band WCDMA Band I; Uplink WCDMA Band I: 1920 ~ 1980MHz; Downlink WCDMA Band I: 2110 ~ 2170MHz

2G Support Band GSM900/DCS1800; GPRS Type Class B; GPRS Class Class 12; Uplink GSM 900: 880~915 MHz; DCS 1800: 1710~1785 MHz; Downlink GSM 900: 925~960 MHz; DCS 1800: 1805~1880 MHz; GPS Class of SRD Class 3

CE-marking
Marking Example (Classe 1)

CE 1177

Authorized Representative: **The Growing Company S,A,**
Address: Rua da Argila nº620, 4445-027 Alfena – Portugal

Authorized Representative
THE GROWING COMPANY, S.A.
A Administração
5-11-2013

Manual del Usuario

WOLF

ESPAÑOL

The Growing Company S.A.
Rua da Argila, 620 | 4445-027 Alfena | Portugal
Tel. +351 229 698 560 | Fax. +351 229 698 569
www.mygrowing.com

Índice

1. Introducción 57
1.1 Los detalles de la caja de su Smartphone GROWING 57
1.2 Características de su Smartphone GROWING 57
1.3 Instalación de la tarjeta SIM y la tarjeta Micro SD 58
2. Operaciones básicas 59
2.1 PIN de entrada 59
2.2 Desbloqueo de la pantalla 59
2.3 Ambiente de Trabajo 60
2.4 Introducción a los botones y el menú principal 61
3. Aplicaciones 62
3.1 Lista 62
3.2 Widgets 62
3.3 Establecer y controlar los iconos del escritorio 63
3.4 Borrar el acceso directo a una aplicación de escritorio 63
3.5 Cambiar la imagen del escritorio 64
3.6 Llamar 64
3.7 Mensajes de texto 65
4. Conexión con el ordenador 66
5. Aplicaciones de gestión 66
5.2 Instalar 66
5.2 Desinstalar 68
6. Vídeo 68
7. Música 69
8. Función de grabación 71
9. Ajustes 71
9.1 Redes Inalámbricas y Otros 71
9.2 Device 71
9.3 Personal 72
9.4 Cuentas 72
9.5 Sistema 72
10. Cámara 72
10.1 Fotografía 72
10.2 Vídeo 73
11. Configurar redes inalámbricas 74
12. Configuración de la red 3G 75
13. Configuración de Bluetooth 76
14. Configurar GPS 77
15. Garantía 78
16. Declaración CE de conformidad 80

1. Introducción

1.1 Los detalles de la caja de su Smartphone GROWING.

Cada unidad contará con los siguientes elementos:

- 1 x Smartphone LION
- 1 x Cargador
- 1 x Cable USB
- 1 x Manual del usuario
- 1 x Case Cover

1.2 Características de su Smartphone GROWING

• Sistema operativo Android 4.2 • CPU: MTK6589 Quad Core hasta 1.2 GHz • ARM Cortex A7 | GPU PowerVR™ Series5XT • Memoria 1GB RAM | 8 GB ROM • Pantalla de 5.7" 720 x1280 HD • Pantalla capacitiva de 5 puntos multitátil • Wi-Fi 802.11 b/g/n | Micro USB | Bluetooth • 2G y 3G Dual SIM • GPS, A-GPS • Cámara delantera 2.0 Mp. • Cámara trasera 8.0 Mp. | Flash • G-Sensor | Acelerómetro | Detector de luz • Sensor de proximidad • Batería Li-ion 2400mAh • Batería Stand-by 180 h aprox. • Batería Tiempo de conversación 6 h aprox. • Entrada 5V - 500mAh • 3,5 mm para auriculares • Ranura para tarjeta micro SD hasta 32 GB • GSM: 850/900/1800/1900 Mhz • WCDMA: 850/2100 MHz	• Formatos compatibles • Imagen: JPG, BMP, GIF | Video:.3GP, .AVI, .MP4 • Audio: MP3, WAV | Documentos:.TXT, .FB2 • Otras funciones del sistema • E-mail SMTP, IMAP4 y POP3 • Calculadora | Calendario | Reloj y alarmas • Video Player | Audio Reproductor | Fotos Player • Explorador de archivos • Radio FM • Vibrador | Vídeo | Grabador de sonido • Marcado | Cancelación de Eco • Marcado | Número Propietario • Grabadora | Manos Libres • SMS | Envío de SMS de grupo | MMS • Comprobación del estado de la memoria • Marcación rápida Marcación fija • Llamada de emergencia • Dimensión: 160 x 83.8 x 9.9 mm • Peso: 200g

1.3 Instalación de la tarjeta SIM y la tarjeta Micro SD

Para insertar la tarjeta SIM y Micro SD es necesario retirar la cubierta posterior e inserte en la ranura correspondiente como en la imagen de arriba. Es importante que el dispositivo está apagado cuando se inserta la tarjeta SIM para evitar daños en el módulo GSM. Al insertar la tarjeta asegúrese de que no está conectado a cualquier ordenador o fuente de alimentación.

Nota: La ranura SIM 1 se utiliza para voz y datos 3G/2G (WCDMA / GSM) ranura SIM, mientras que el segundo se utiliza sólo para voz y 2G (GSM).

Nota: Usted puede agregar la tarjeta Micro SD con su smartphone. Sin embargo para eliminarlo tendrá que ir al almacén »Desmontar la tarjeta SD" OK, si no lo hace podría dañar la tarjeta Micro SD puede perder todos los datos introducidos en la tarjeta.

2. Operaciones básicas

2.1 PIN de entrada

Después de insertar la tarjeta SIM y encender el smartphone mostrará la ventana para presentar el código PIN, primero viene la ranura SIM1 y después SIM2. Si su tarjeta no tiene código PIN esta opción no aparecerá en la pantalla.

2.2 Desbloqueo de la pantalla

Al pulsar el botón on / off una vez que el sistema entra en el menú de bloqueo como se muestra en la siguiente imagen.

Haga clic en el icono de desbloqueo y moverlo para desbloquear la pantalla.

2.3 Ambiente de Trabajo

Después de desbloquear la pantalla, aparecerá el menú como se muestra en la siguiente imagen

En Android 4.2.2 tiene hasta 5 áreas de trabajo, para navegar entre ellas tendrán que arrastrar el dedo hacia la derecha o la izquierda.

En la barra de notificaciones puede arrastrar el dedo hacia abajo y aparecerá más información como se muestra en la siguiente imagen.

15h33 30/10/2013
Ligado através de USB
Toque para copiar ficheiros para/do com...
Depuração USB ligada
Toque para desativar a depuração USB.
Ligado como Armazenamento USB
Toque para ver outras opções USB.
Apenas chamadas de emergência

2.4 Introducción a los botones y el menú principal

Imagen	Característica
	Haga clic en este icono para volver al menú anterior.
	Haga clic en este icono para volver al lugar de trabajo.
	Haga clic en este icono para ver más opciones de aplicación.
	Notificación bar (Red / icono de la batería / Wi-Fi, etc.)

3. Aplicaciones

3.1 Lista

En el menú principal (escritorio), haga clic en el icono para entrar en el menú de la aplicación, como se muestra en la siguiente imagen.

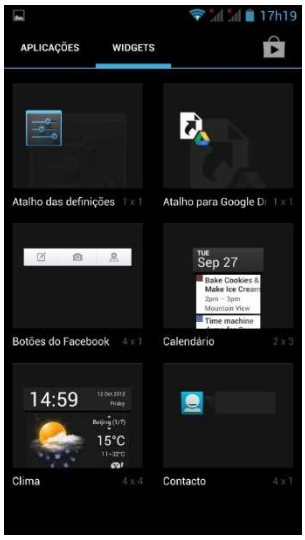
Cuando se completa la primera pantalla de la aplicación creará automáticamente un segundo acceso a sólo tienes que arrastrar el dedo hacia la izquierda y las otras aplicaciones estarán en la siguiente pantalla.

3.2 Widgets

En el menú de aplicaciones, haga clic en

o arrastrar el dedo hacia la izquierda para entrar en el menú de widgets. Pulse en el widget y volver al menú principal.

Nota: Los widgets solo funcionan en las áreas de trabajo



3.3 Establecer y controlar los iconos del escritorio

En el menú de aplicaciones o widgets, pulse en el icono que desea crear un acceso directo en el escritorio. Pulse sobre la aplicación / widget de la que desea mover.

Nota: Algunos widgets requieren conexión a Internet para funcionar correctamente.

3.4 Borrar el acceso directo a una aplicación de escritorio

Pulse el icono que desea eliminar y muévalo hacia arriba donde hay una X. Sigan con el icono se vuelve rojo cuando se suelta el icono rojo se eliminarán.

3.5 Cambiar la imagen del escritorio

En la prensa de escritorio en un lugar que no está ocupado y aparecerá una ventana para seleccionar la imagen. Elija las imágenes del sistema galería o utilizar una foto guardada como imagen para el escritorio.

3.6 Llamar

Para llamar, haga clic en el icono del teléfono.

Se puede acceder a los registros de llamadas clic en el icono.

Para acceder a los contactos haciendo clic en el icono.

Realizar una llamada

Usted puede hacer llamadas desde la aplicación de teléfono

1 Haga clic en el icono del teléfono y marque el número.
2 Haga clic en el icono de abajo el teclado para realizar la llamada.
3 Para finalizar una llamada, haga clic en el icono parte inferior de la pantalla.

Responder o rechazar llamadas

Al recibir una llamada, aparece una notificación de llamada entrante con el identificador de llamadas y más información sobre el emisor, si se almacena en la lista de contactos.
Todas las llamadas entrantes se registran en el registro de llamadas. Si se pierde una llamada recibirá una notificación de una llamada perdida.
Para silenciar el timbre antes de contestar la llamada, pulse la tecla de volumen -.
Cuando reciba una llamada, pulse el icono de teléfono blanco y deslice el dedo sobre uno de los iconos:

- para contestar la llamada
- para rechazar la llamada
- para enviar el mensaje

3.7 Mensajes de texto

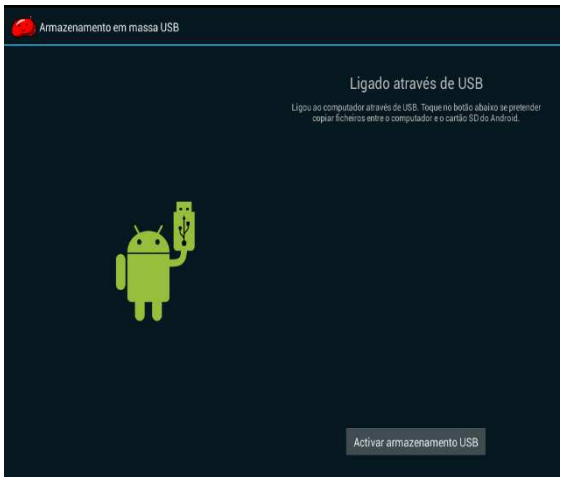
Para enviar un mensaje, abra los mensajes de la aplicación :

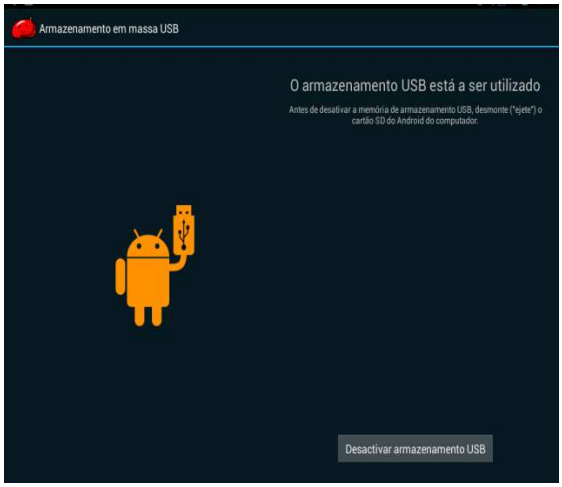
- Escriba su mensaje.
- Introduzca el contacto al que desea enviar el mensaje.
- Haga clic en Enviar.

Nota: Puede adjuntar imágenes o vídeos (con lo que el mensaje en un mensaje multimedia).

4. Conexión con el ordenador

Cuando se conecta a la computadora se puede utilizar como disco USB. Haga clic en el icono para conectar el almacenamiento USB:

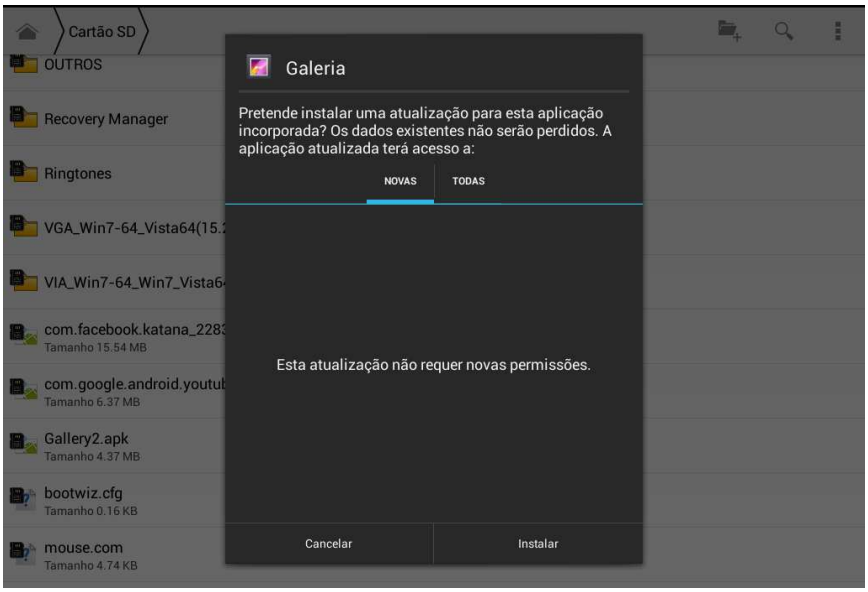

Armazenamento em massa USB
Ligado através de USB
Ligou ao computador através de USB. Toque no botão abaixo se pretender copiar ficheiros entre o computador e o cartão SD do Android.
Activar armazenamento USB


Armazenamento em massa USB
O armazenamento USB está a ser utilizado
Antes de desativar a memória de armazenamento USB, desmonte ("ejete") o cartão SD do Android do computador.
Desactivar armazenamento USB

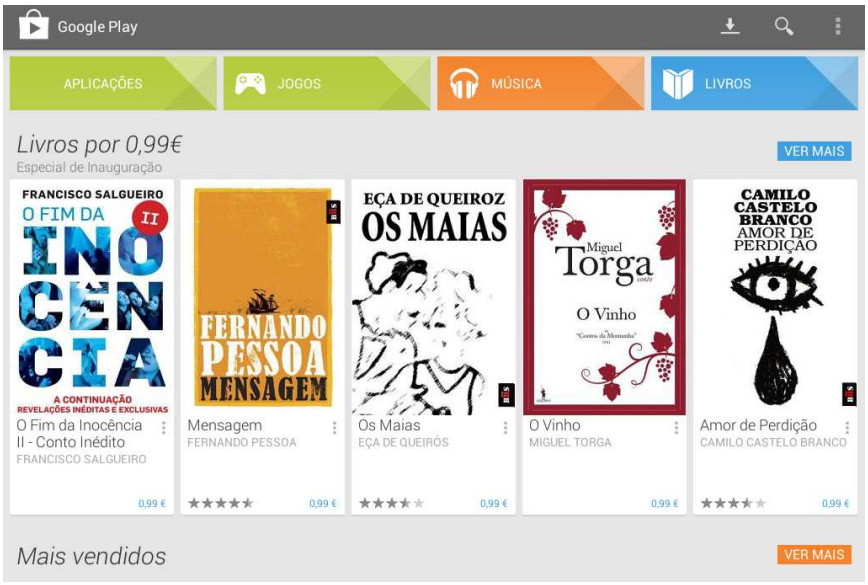
5. Aplicaciones de gestión

5.2 Instalar

Abre el Administrador de archivos elija el archivo APK desea instalar la ubicación correspondiente en el que se guardó.



Para instalar aplicaciones a través de Google Play (Mercado) tendrá que abrir la aplicación y asociar una cuenta de Gmail a tu Smartphone GROWING.

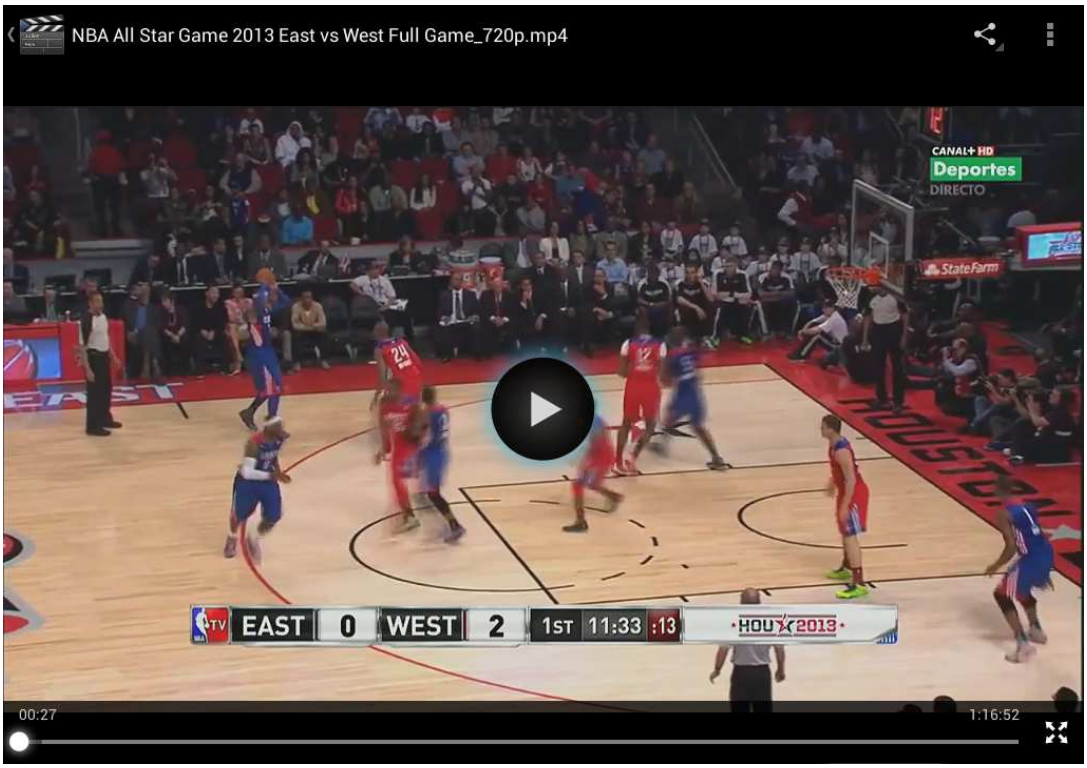


5.2 Desinstalar

En Ajustes, seleccione Aplicaciones y seleccione la aplicación y luego Desinstalar. Seleccione "Ok" y la aplicación se desinstala.

6. Vídeo

En el menú de selección de reproductores de vídeo de aplicaciones y seleccione un vídeo que desea reproducir.



Deslice la barra de progreso para ajustar el proceso de reproducción.

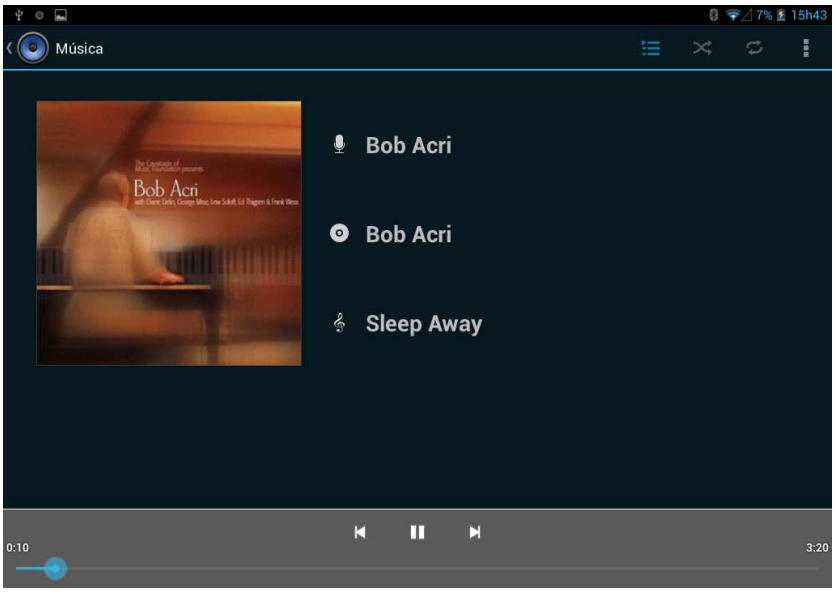
Haga clic en los botones del reproductor de video.

Imagen	Función
	Reproducir vídeo.
	Vídeo Pausa.
	Otras opciones: Se puede detener el vídeo o cambiar el modo de repetición.
	Ver: Cambiar el modo de visualización.
	Función de distribución: permite compartir el video de la aplicación de correo electrónico, entre otros.

Cuando no hay archivos de vídeo en la lista de reproducción, el sistema cargará automáticamente los archivos a través de la tarjeta. (El Smartphone GROWING soporta los formatos de reproducción de vídeo: MP4, 3GP, AVI, fiv, mpg, mov).

7. Música

En el menú de aplicaciones clic música.



Deslice la barra de progreso para ajustar el proceso de reproducción.

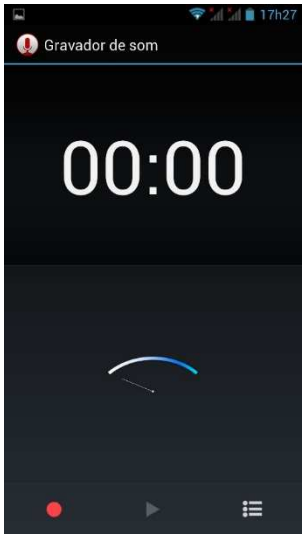
Haga clic en los botones del reproductor de música.

Imagen	Función
	Artista
	Música
	Random Music
	Juega última canción
	Pausa
	Álbum
	Playlist
	Música Repeat (s)
	Juega al lado
	Reproducir

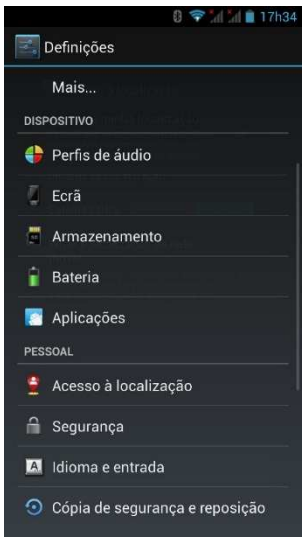
Cuando no hay archivos de música en la lista de reproducción, el sistema cargará automáticamente los archivos de música a través de la tarjeta. (El Smartphone GROWING soporta los formatos de reproducción de música: AAC, AMR, APE, FLAC, imy, m4a, mid, mp2, mp3, ogg, wav).

8. Función de grabación

Haga clic en el icono de grabación para entrar en la interfaz de grabación, haga clic en para iniciar la grabación, haga clic en para detener la grabación.
Escuchar la grabación: Seleccione la aplicación de música para reproducir la grabación.



9. Ajustes



9.1 Redes Inalámbricas y Otros

Puede activar / desactivar el Wi-Fi, Bluetooth, seleccione el modo de vuelo, crear una VPN, zona Wi-Fi crear y configurar redes móviles.

9.2 Device

Puede ajustar el volumen del tono de llamada y notificaciones, zumbido de sonido, el

sonido de la pantalla de bloqueo.
Puede configurar el brillo, imagen de fondo, tamaño de fuente, pantalla colgante,
Usted puede ver el almacenamiento en uso, la instalación de la tarjeta micro SD e instalar de almacenamiento USB, ver las aplicaciones descargadas y desinstalar y pasar a la micro SD, ver el uso de memoria y ver el uso de la batería.

9.3 Personal

Puede activar los servicios de ubicación de Google que tiene Wi-Fi o 3G activado.
Puede activar el GPS.
Puede agregar un código de bloqueo y la información del usuario
Usted puede elegir el idioma del sistema y método de entrada de teclado.
Puede realizar una copia de seguridad de sus aplicaciones de datos y hacer que restaurar de fábrica del smartphone.

9.4 Cuentas

Usted puede añadir / eliminar una cuenta de correo electrónico de la compañía, Google y Facebook.

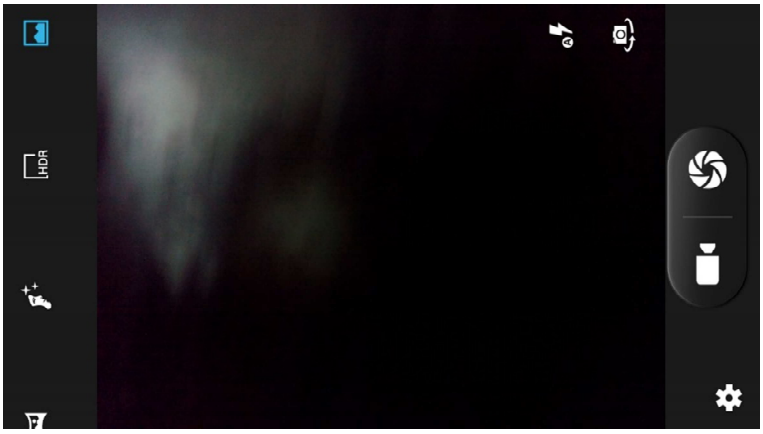
9.5 Sistema

Puede establecer la fecha, la zona horaria y ver información del sistema.

10. Cámara

Haga clic en el icono para abrir la cámara, tomar la foto o hacer captura de vídeo.

10.1 Fotografía



Pulsar para tomar la fotografía.
Haga clic en los botones de la cámara.

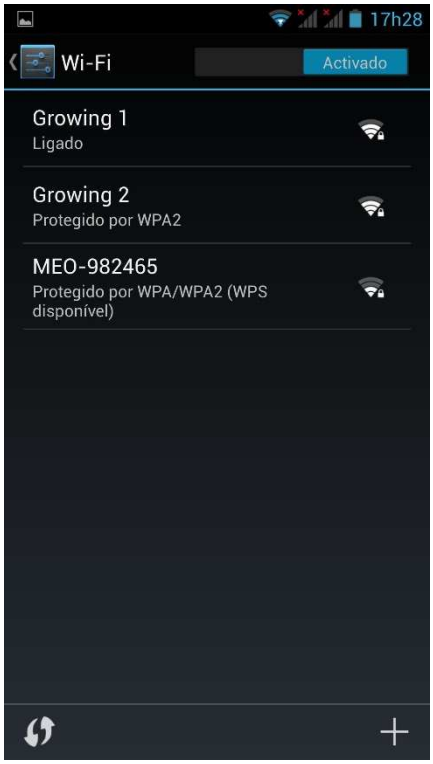
Imagen	Característica
	Cambie el modo de cámara delantera / trasera
	Haga clic en este icono para seleccionar el modo de HDR.
	Elija el tipo de cámara entre normal y el panorama
	Seleccione el esquema de color de la cámara
	Configuración de la cámara
	Detección de la Cara

10.2 Vídeo

Imagen	Característica
	Cambie el modo de cámara delantera / trasera.

	Las Ajustes de la videocámara.
	Pausa en la grabación de vídeo.
	Inicia la grabación de vídeo.
	Para la grabación de vídeo

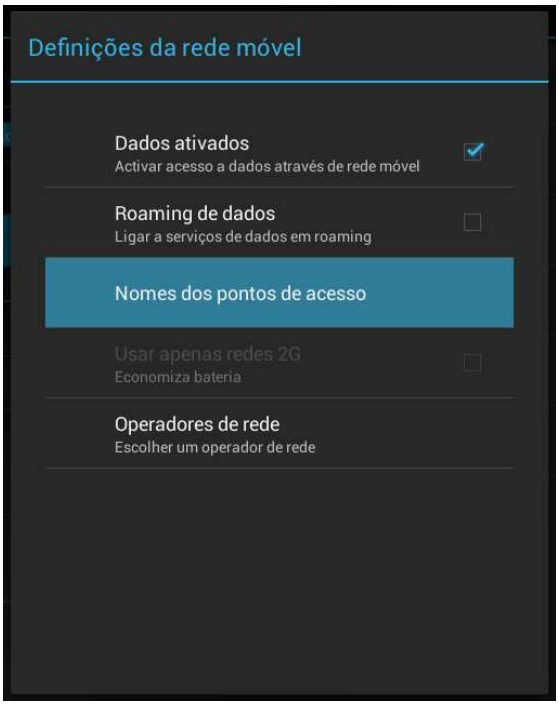
11. Configurar redes inalámbricas



Siga estos pasos para configurar la red inalámbrica:

- La configuración de Wi-Fi, pulse activar Wi-Fi el equipo buscará la red de forma automática.
- Seleccione la red Wi-Fi a la que desea conectarse.
- Pulse en Conectar. Algunas redes pueden pedir la palabra clave.
- En la pantalla de configuración de Wi-Fi, al pulsar el botón de menú y pulsar, avanzado, se puede ver más opciones de Wi-Fi

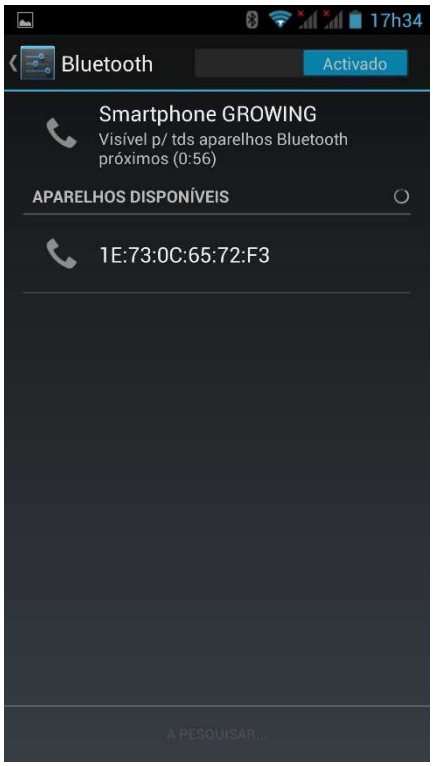
12. Configuración de la red 3G


Definições da rede móvel
Dados ativados
Activar acesso a dados através de rede móvel
Roaming de dados
Ligar a serviços de dados em roaming
Nomes dos pontos de acesso
Usar apenas redes 2G
Economiza bateria
Operadores de rede
Escolher um operador de rede

Siga estos pasos para configurar la red 3G:

- Apague Wi-Fi si está conectado.
- Acceder a los ajustes, seleccione otras redes inalámbricas y seleccione las redes móviles, asegúrese de que la opción de datos activas está habilitada. Vuelve.
- Introduzca el nombre del punto (APN) derecho a obtener 3G.

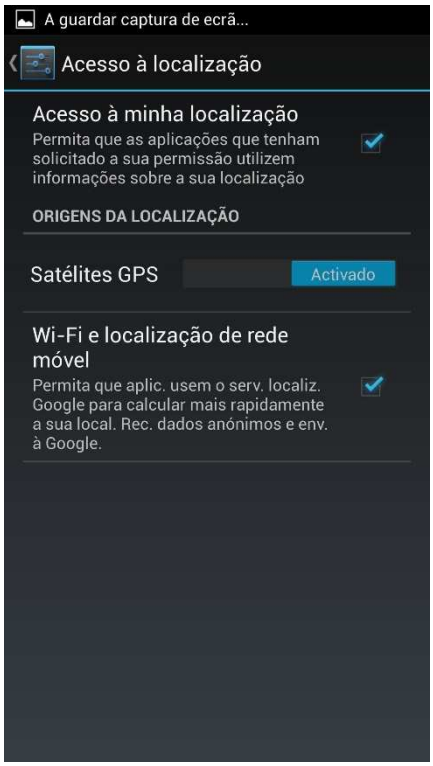
13. Configuración de Bluetooth



Siga estos pasos para configurar Bluetooth:

- La configuración de Bluetooth pulse activar Bluetooth, el dispositivo buscará automáticamente los dispositivos Bluetooth.
- Seleccione el dispositivo que desea conectar.
- Para emparejar el dispositivo puede solicitar un PIN o una contraseña.
- Después de enviar el código está emparejado el dispositivo.

14. Configurar GPS


A guardar captura de ecrã...
Acesso à localização
Acesso à minha localização
Permita que as aplicações que tenham solicitado a sua permissão utilizem informações sobre a sua localização
ORIGENS DA LOCALIZAÇÃO
Satélites GPS
Activado
Wi-Fi e localização de rede móvel
Permita que aplic. usem o serv. localiz. Google para calcular mais rapidamente a sua local. Rec. dados anónimos e env. à Google.

Para activar el GPS deslice el dedo hacia la derecha en la opción de los satélites GPS.

El acceso a mi ubicación, permite a las aplicaciones utilizar datos de las redes inalámbricas para determinar tu localización aproximada.

Puede activar el GPS asistido, este se conecta a un servidor de datos, el servidor envía la información de los satélites y también acelera y reduce el tiempo de cálculo de la ubicación aproximada de tales permitir la ubicación de red Wi-Fi y móviles.

Puede buscar aplicaciones que utilizan GPS a través de la Play Store o utilizar la navegación proporcionada por Google.

15. Garantía

Este producto GROWING há garantía contra defectos de fábrica.

El producto es un dispositivo electrónico sofisticado. La GROWING recomienda que consulte el manual del usuario y las instrucciones suministradas con el producto y para el mismo. A su vez, se debe tener en cuenta que el producto puede contener pantallas de alta precisión, lentes de cámara y otras partes similares que pueden estar sujetos a los arañazos y otros daños si no se maneja con sumo cuidado. Esta garantía no cubre en ningún caso estas situaciones.

Bajo garantía explícita garantía de tiempo, que adquiere el producto.

	Warranty | Garantia | Garantie | Garantía			
Europe	2 Years	2 Anos	2 Ans	2 Años
Brazil	6 Months	6 Meses	6 Mois	6 Meses
Africa	6 Months	6 Meses	6 Mois	6 Meses

Garantía Frame

Los defectos de las políticas en Smartphone LCD

A pesar de los más altos estándares posibles, el complejo de fabricación de pantallas de "transistor de película fina" (TFT) pantalla de cristal líquido (LCD) todavía puede producir ligeras imperfecciones visuales. Estas imperfecciones visuales no afecten al rendimiento de su smartphone. Sin embargo, la GROWING proporcionará el servicio de garantía para la pantalla TFT LCD de su Smartphone cuando hay por lo menos:
Más de 5 puntos brillantes u oscuras 8 (excluyendo 8).
Estas condiciones de garantía para pantallas LCD TFT son ofrecidos por los fabricantes de TFT LCD.
La GROWING será sin embargo, por su voluntad, reparar o reemplazar el producto.
Nota: Un punto brillante es un píxel o subpíxel que siempre está en blanco. Un punto oscuro es un píxel o subpíxel que siempre está fuera negro.

Esta garantía no cubre los manuales de usuario, software, configuración, contenido, datos o enlaces de terceros incluidos o descargar en tu Smartphone, incluidos durante la instalación, montaje, transporte o en cualquier otro momento en la cadena de suministro o adquirido de otra manera por usuario. La GROWING no garantiza que el software se ajuste a sus necesidades, que funcione en combinación con cualquier hardware o software de un proveedor independiente, o que el funcionamiento de cualquier software estará libre de sufrir interrupciones o errores o que los defectos presentes en el software puede ser objeto de subsanación o rectificación.

Esta garantía no cubre:

Desgaste Normal (incluyendo, sin limitación, use lentes de cámaras, baterías o pantallas). Los defectos causados por el mal manejo (incluyendo, sin limitación, los defectos causados por elementos afilados, doblado, compresión o caídas, etc) .. Los defectos o daños causados por el mal uso del Smartphone, incluyendo el uso contrario a las instrucciones proporcionadas por formación (por ejemplo, las indicaciones del manual del usuario de Smartphone).

Otros actos más allá del control razonable de GROWING.

Garantía de la batería Política
La batería tiene 6 meses de garantía.

Esta garantía no cubre los defectos causados por el hecho de que la batería se somete a un cortocircuito o el hecho de que las juntas del cierre de la batería, Smartphone o células se hayan roto o evidencia de manipulación, ya sea porque la batería ha sido utilizada en equipo para el cual no se ha especificado.

Otros avisos importantes

Le recordamos que debe hacer copias de seguridad o llevar un registro escrito de todos los contenidos y los datos almacenados en su Producto importante, porque existe la posibilidad de pérdida de datos y contenidos durante la reparación o sustitución.

Todas las partes del producto u otros equipos serán reemplazados por GROWING, a partir de ese momento, la propiedad de GROWING. Si el producto no está cubierto por los términos y condiciones de esta Garantía limitada, en GROWING y las empresas de servicio autorizadas por la misma reserva el derecho de cobrar un cargo por mano de obra. Para reparar o reemplazar el producto, puede utilizar GROWING nuevos productos o piezas equivalentes a nuevas o reacondicionadas.

Para asistencia en GROWING:

- Póngase en contacto con su proveedor local.
- En el sitio www.mygrowing.com apoyo que tenemos en la herramienta de apoyo técnico "Helpdesk".
- Directamente al GROWING a través del teléfono (351 808 20 29 30) o correo electrónico a 808202930@growing.pt.

16. Declaración CE de conformidad

Declaración CE de conformidad con los requisitos esenciales de la Directiva 1999/5/CE

Nosotros, The Growing Company SA, declaramos bajo nuestra única responsabilidad que los productos de radiocomunicación

Description: **SmartPhone ;Brand** : **GROWING;** Model No: **GMQ5712**

están en plena conformidad con los requisitos esenciales de la Directiva del Consejo 1999/5/CE (R & TTE).

Esta declaración se basa en la compilace completa de los productos con las siguientes normas europeas:

Normas:

EN50360: 2001; EN62209-1: 2006; EN62311: 2008; EN62209-2: 2010; EN301489 -1 V1.9.2 (2011-09); EN 301489-3 V1.4.1 (2002-08)

EN 301 489-7 V1.3.1 (2005-11); EN301489 -17 V2.2.1 (2012-09); EN 301 489-24 V1.5.1 (2010-10); EN 301 511 V9.0.2 (2003-03); EN 301 908 -1 V5.2.1 (2011-05); EN 301 908 -2 V5.2.1 (2011-07); EN300328 V1.8.1 (2012-06);

EN300328 V1.8.1 (2012-06); EN 62311: 2008; EN 62479: 2010; EN 300 440-1 V1.6.1 (2010-08); EN 300 440-2 V1.4.1 (2010-08); EN 50332-1: 2000;

Bluetooth Frequency 2402~2480MHz RF Output Power 2.13dBm EIRP

Wi-Fi Frequency 802.11b/g/n(20MHz): 2412 ~ 2472 MHz; 802.11n(40MHz): 2422 ~ 2462 MHz

3G Support Band WCDMA Band I; Uplink WCDMA Band I: 1920 ~ 1980MHz; Downlink WCDMA Band I: 2110 ~ 2170MHz

2G Support Band GSM900/DCS1800; GPRS Type Class B; GPRS Class Class 12; Uplink GSM 900: 880~915 MHz; DCS 1800: 1710~1785 MHz; Downlink GSM 900: 925~960 MHz; DCS 1800: 1805~1880 MHz; GPS Class of SRD Class 3

CE-marking

Marking Example (Classe 1)

CE 1177

Representante Autorizado: **The Growing Company S,A,**

Address: Rua da Argila nº620, 4445-027 Alfena – Portugal

Representante Autorizado
THE GROWING COMPANY, S.A.
A Administração
05-11-2013

Thank you for choosing
GROWING

GROWING

Changing People's Life

LION

- Operating System Android 4.2
- CPU: MTK6589 Quad Core up to 1.2 GHz
  ARM Cortex A7 | PowerVR™ Series5XT GPU
- Memory 1 GB RAM | 8 GB ROM
- 5.7" HD IPS Screen 720 x 1280 Capacitive
- Wi-Fi 802.11 b/g/n
- Dual SIM WCDMA: 850/2100 mHz
  GSM: 850/900/1800/1900 mHz
- Bluetooth
- GPS/A-GPS
- Frontal Camera 2.0 Mp.
  Rear Camera 8.0 Mp. with Flash
- Battery Li-ion 2400mAh

Package Contents

1x GMQ5712 | 1x Cable USB | 1x Charger | 1x Case Cover | 1x Manual

ANDROID 4.2

MEDIATEK MTK6589

3G DUAL SIM WiFi ONBOARD GPS Bluetooth MicroSD USB UNIVERSAL SERIAL BUS

www.mygrowing.com

Help Desk Portugal
Telf.: +351 808 20 29 30
808202930@growing.pt

Help Desk Brasil
São Paulo: 08007776222
Demais Regiões: (11)4978-6961
sac@growing.com.br

All logos & trade marks are properties of the respective companies
Todos os logos e trademarks são propriedade e registados das respetivas companhias

RoHS

MADE IN CHINA